





# 德黑蘭官方聲明 中國政府否認 售給伊朗軍火

## 對於兩伊戰爭北京嚴守中立 趙紫陽接見羅馬尼亞代表團

【中央社德黑蘭廿八日電】德黑蘭官方新聞社發表聲明，指中國政府否認向伊朗出售軍火。聲明指出，中國政府對兩伊戰爭保持嚴守中立，並接見了羅馬尼亞代表團。聲明中強調，中國政府從未向任何國家出售過軍火，並呼籲國際社會停止對伊朗的經濟封鎖。

### 廣東人經受得往衝擊 準備迎接五次衝擊波

【本報訊】廣東省各界正積極準備迎接第五次衝擊波。據悉，廣東省政府已成立專門小組，負責協調各項應付措施。同時，廣東人也表現出了極強的抗擊精神，紛紛組織起來，準備與敵周旋。

### 全國人大常委會委員們贊成 對賣淫行為處罰

【本報訊】全國人民代表大會常務委員會委員們在最近的會議上，一致贊成對賣淫行為進行嚴厲處罰。委員們認為，賣淫行為嚴重損害了社會風氣，必須予以打擊。會議決定，將通過相關法律，對賣淫者處以重罰，並加強對社會的宣傳教育。

### 時京東訪夫切巴戈 求要士人野朝本日回收

【本報訊】古巴總理切巴戈將於今日返回哈瓦那。據悉，切巴戈在訪問期間與中國領導人進行了廣泛的交談，就兩國關係的發展交換了意見。切巴戈表示，古巴對中國的發展表示欽佩，並希望兩國關係能夠進一步加強。

### 印度老虎 數量增加

【本報訊】印度政府最近公佈的一項調查顯示，印度境內的老虎數量在過去幾年裡有了顯著的增加。這被視為印度生態環境改善的一個積極信號。政府表示，將繼續加強對野生動物保護的工作，確保老虎種群的繁榮。

### 中國在十六個中等城市 進行機構改革試點

【本報訊】中國政府決定在十六個中等城市進行機構改革試點。這項試點旨在探索如何更有效地配置政府資源，提高行政效率。試點城市包括重慶、成都、昆明、貴陽等。政府表示，將在試點取得經驗後，逐步推廣到全國。



### 日教授發明新療法 防老年痴呆症

【本報訊】日本的一位教授最近發明了一種新的療法，用於預防老年痴呆症。該療法通過特定的藥物和生活方式的調整，可以有效地延緩痴呆症的發生。這項發明引起了國際醫學界的廣泛關注。

### 植物有嗅覺

【本報訊】一項最新的科學研究發現，植物也具有嗅覺。科學家們通過實驗發現，植物可以感知到周圍環境中的化學物質，並根據這些信息做出反應。這一發現對於農業生產和生態環境的研究具有重要的意義。

### 北京待業率 萬分之四

【本報訊】根據最新的統計數據，北京市的待業率已經下降到了萬分之四。這反映了北京市在就業市場上的積極成效。政府表示，將繼續努力，為市民提供更多的就業機會，促進經濟的持續發展。

### 強勁颶風吹襲上海 死亡八人傷三十人

【本報訊】一場強勁的颶風最近吹襲了上海，造成了嚴重的人員傷亡和財產損失。據初步統計，已有八人死亡，三十人受傷。颶風還導致了大面積的停電和房屋損壞。政府已啟動緊急應援機制，全力開展救災工作。

### 同時討論愛滋病治療 國際衛生大會開幕

【本報訊】國際衛生大會今日在華盛頓隆重開幕。大會將同時討論愛滋病的治療問題，並探討全球衛生事業的發展方向。與會專家學者將就愛滋病的預防、治療和社會支持等問題進行深入交流。

### 恒生銀行經濟月報專文指出 西歐綫出口重現生氣

【本報訊】恒生銀行最近發表的經濟月報指出，西歐地區的出口貿易正在重現生氣。報告分析認為，這主要得益於全球經濟的復甦和貿易環境的改善。恒生銀行表示，將繼續關注國際經濟形勢，為客戶提供優質的金融服務。

### 零件問題暫時解決 生產車輪走上正軌

【本報訊】汽車生產中的零件問題已經暫時得到解決，生產車輪的工作已重新走上正軌。這對於汽車製造業來說是一個好消息，意味著生產效率將得到恢復。相關企業表示，將加強與供應商的溝通，確保生產過程的順利進行。

### 對州五國裁軍 可能作出讓步

【本報訊】在對五個國家的裁軍談判中，中方可能作出一定的讓步。談判雙方就裁軍目標和實施方案進行了廣泛的討論。中方表示，將在維護國家安全的前提下，盡最大努力推動裁軍進程。

### 泰國邊境各府 可與老撾 直接談判

【本報訊】泰國邊境各府與老撾之間的邊境問題，可能通過直接談判得到解決。泰國政府表示，願意與老撾政府進行對話，尋求雙方都能接受的解決方案。這被視為兩國關係正常化的一個積極信號。

### 促進六國經濟合作 第十八屆東盟部長會議開幕

【本報訊】第十八屆東盟部長會議今日在雅加達開幕。會議旨在促進東盟成員國之間的經濟合作與發展。與會代表將就貿易、投資和區域合作等問題進行討論，並簽署相關協議。

### 中國高級軍官進入 國防大學深造

【本報訊】中國高級軍官將進入國防大學進行深造。這將有助於提高軍官的專業素養和指揮能力，為國家的國防事業培養更多的人才。國防大學表示，將為參訓軍官提供優質的教育資源和實踐機會。

### 望展界世 關於一黨專政

【本報訊】世界展望：關於一黨專政的討論。文章探討了不同政治體制下的發展道路，並分析了國際形勢對各國政治體制的影響。作者認為，每個國家都應該根據自己的國情選擇合適的發展道路。

### 大量訂單 廠方現有

【本報訊】某工廠目前擁有大量訂單，生產工作正處於繁忙狀態。這反映了該工廠產品在市場上的受歡迎程度。廠方表示，將全力投入生產，確保交貨質量，滿足客戶需求。

### 關於一黨專政 國際社會關注

【本報訊】國際社會對一黨專政問題高度關注。許多國家和國際組織紛紛發表聲明，呼籲各國尊重人權和民主原則。這反映了國際社會對政治體制改革的普遍要求。

### 中國香港 決定為香港做事

【本報訊】中國政府決定為香港的事業做出貢獻。政府表示，將全力支持香港的繁榮穩定，並積極參與香港的各項建設。這體現了中央對香港的高度重視和對「一國兩制」方針的堅定信心。

### 世界展望 國際社會關注

【本報訊】世界展望：國際社會關注。文章探討了當前國際形勢下的全球挑戰，如氣候變化、經濟危機等。作者呼籲國際社會加強合作，共同應對這些挑戰，維護世界的和平與發展。

### 大量訂單 廠方現有

【本報訊】某工廠目前擁有大量訂單，生產工作正處於繁忙狀態。這反映了該工廠產品在市場上的受歡迎程度。廠方表示，將全力投入生產，確保交貨質量，滿足客戶需求。

### 關於一黨專政 國際社會關注

【本報訊】國際社會對一黨專政問題高度關注。許多國家和國際組織紛紛發表聲明，呼籲各國尊重人權和民主原則。這反映了國際社會對政治體制改革的普遍要求。

### 世界展望 國際社會關注

【本報訊】世界展望：國際社會關注。文章探討了當前國際形勢下的全球挑戰，如氣候變化、經濟危機等。作者呼籲國際社會加強合作，共同應對這些挑戰，維護世界的和平與發展。

### 大量訂單 廠方現有

【本報訊】某工廠目前擁有大量訂單，生產工作正處於繁忙狀態。這反映了該工廠產品在市場上的受歡迎程度。廠方表示，將全力投入生產，確保交貨質量，滿足客戶需求。

### 關於一黨專政 國際社會關注

【本報訊】國際社會對一黨專政問題高度關注。許多國家和國際組織紛紛發表聲明，呼籲各國尊重人權和民主原則。這反映了國際社會對政治體制改革的普遍要求。

### 中國香港 決定為香港做事

【本報訊】中國政府決定為香港的事業做出貢獻。政府表示，將全力支持香港的繁榮穩定，並積極參與香港的各項建設。這體現了中央對香港的高度重視和對「一國兩制」方針的堅定信心。

### 世界展望 國際社會關注

【本報訊】世界展望：國際社會關注。文章探討了當前國際形勢下的全球挑戰，如氣候變化、經濟危機等。作者呼籲國際社會加強合作，共同應對這些挑戰，維護世界的和平與發展。

### 大量訂單 廠方現有

【本報訊】某工廠目前擁有大量訂單，生產工作正處於繁忙狀態。這反映了該工廠產品在市場上的受歡迎程度。廠方表示，將全力投入生產，確保交貨質量，滿足客戶需求。









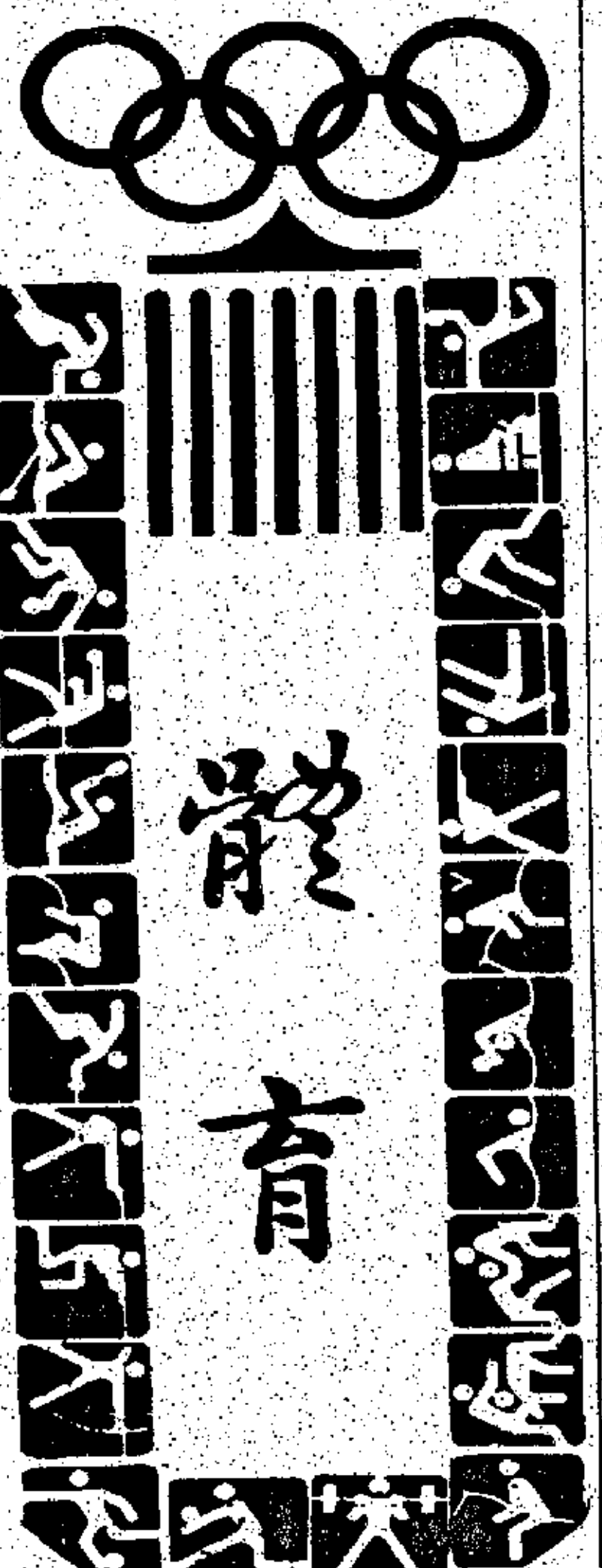












# 美國公開網球賽第二輪 種子順利闖關

## 艾華特格利美蘭度章蘭特碧加報捷

【本報紐約廿八日電】美國公開網球賽第二輪比賽，在廿八日開始，種子選手順利闖關，進入第三輪。在男子方面，艾華特以二比一擊敗克萊門斯，格利美以二比一擊敗史密斯，蘭度以二比一擊敗約翰遜，章以二比一擊敗羅賓遜，碧加以二比一擊敗米勒。在女子方面，蘭特以二比一擊敗史密斯，碧加以二比一擊敗米勒。在雙打方面，艾華特和格利美以二比一擊敗史密斯和約翰遜，蘭度和章以二比一擊敗羅賓遜和米勒，碧加和米勒以二比一擊敗史密斯和約翰遜。

## 艾華特格利美蘭度章蘭特碧加報捷

【本報紐約廿八日電】美國公開網球賽第二輪比賽，在廿八日開始，種子選手順利闖關，進入第三輪。在男子方面，艾華特以二比一擊敗克萊門斯，格利美以二比一擊敗史密斯，蘭度以二比一擊敗約翰遜，章以二比一擊敗羅賓遜，碧加以二比一擊敗米勒。在女子方面，蘭特以二比一擊敗史密斯，碧加以二比一擊敗米勒。在雙打方面，艾華特和格利美以二比一擊敗史密斯和約翰遜，蘭度和章以二比一擊敗羅賓遜和米勒，碧加和米勒以二比一擊敗史密斯和約翰遜。

## 艾華特格利美蘭度章蘭特碧加報捷

【本報紐約廿八日電】美國公開網球賽第二輪比賽，在廿八日開始，種子選手順利闖關，進入第三輪。在男子方面，艾華特以二比一擊敗克萊門斯，格利美以二比一擊敗史密斯，蘭度以二比一擊敗約翰遜，章以二比一擊敗羅賓遜，碧加以二比一擊敗米勒。在女子方面，蘭特以二比一擊敗史密斯，碧加以二比一擊敗米勒。在雙打方面，艾華特和格利美以二比一擊敗史密斯和約翰遜，蘭度和章以二比一擊敗羅賓遜和米勒，碧加和米勒以二比一擊敗史密斯和約翰遜。

## 艾華特格利美蘭度章蘭特碧加報捷

【本報紐約廿八日電】美國公開網球賽第二輪比賽，在廿八日開始，種子選手順利闖關，進入第三輪。在男子方面，艾華特以二比一擊敗克萊門斯，格利美以二比一擊敗史密斯，蘭度以二比一擊敗約翰遜，章以二比一擊敗羅賓遜，碧加以二比一擊敗米勒。在女子方面，蘭特以二比一擊敗史密斯，碧加以二比一擊敗米勒。在雙打方面，艾華特和格利美以二比一擊敗史密斯和約翰遜，蘭度和章以二比一擊敗羅賓遜和米勒，碧加和米勒以二比一擊敗史密斯和約翰遜。

## 艾華特格利美蘭度章蘭特碧加報捷

【本報紐約廿八日電】美國公開網球賽第二輪比賽，在廿八日開始，種子選手順利闖關，進入第三輪。在男子方面，艾華特以二比一擊敗克萊門斯，格利美以二比一擊敗史密斯，蘭度以二比一擊敗約翰遜，章以二比一擊敗羅賓遜，碧加以二比一擊敗米勒。在女子方面，蘭特以二比一擊敗史密斯，碧加以二比一擊敗米勒。在雙打方面，艾華特和格利美以二比一擊敗史密斯和約翰遜，蘭度和章以二比一擊敗羅賓遜和米勒，碧加和米勒以二比一擊敗史密斯和約翰遜。

## 艾華特格利美蘭度章蘭特碧加報捷

【本報紐約廿八日電】美國公開網球賽第二輪比賽，在廿八日開始，種子選手順利闖關，進入第三輪。在男子方面，艾華特以二比一擊敗克萊門斯，格利美以二比一擊敗史密斯，蘭度以二比一擊敗約翰遜，章以二比一擊敗羅賓遜，碧加以二比一擊敗米勒。在女子方面，蘭特以二比一擊敗史密斯，碧加以二比一擊敗米勒。在雙打方面，艾華特和格利美以二比一擊敗史密斯和約翰遜，蘭度和章以二比一擊敗羅賓遜和米勒，碧加和米勒以二比一擊敗史密斯和約翰遜。

## 艾華特格利美蘭度章蘭特碧加報捷

【本報紐約廿八日電】美國公開網球賽第二輪比賽，在廿八日開始，種子選手順利闖關，進入第三輪。在男子方面，艾華特以二比一擊敗克萊門斯，格利美以二比一擊敗史密斯，蘭度以二比一擊敗約翰遜，章以二比一擊敗羅賓遜，碧加以二比一擊敗米勒。在女子方面，蘭特以二比一擊敗史密斯，碧加以二比一擊敗米勒。在雙打方面，艾華特和格利美以二比一擊敗史密斯和約翰遜，蘭度和章以二比一擊敗羅賓遜和米勒，碧加和米勒以二比一擊敗史密斯和約翰遜。

## 艾華特格利美蘭度章蘭特碧加報捷

【本報紐約廿八日電】美國公開網球賽第二輪比賽，在廿八日開始，種子選手順利闖關，進入第三輪。在男子方面，艾華特以二比一擊敗克萊門斯，格利美以二比一擊敗史密斯，蘭度以二比一擊敗約翰遜，章以二比一擊敗羅賓遜，碧加以二比一擊敗米勒。在女子方面，蘭特以二比一擊敗史密斯，碧加以二比一擊敗米勒。在雙打方面，艾華特和格利美以二比一擊敗史密斯和約翰遜，蘭度和章以二比一擊敗羅賓遜和米勒，碧加和米勒以二比一擊敗史密斯和約翰遜。



## 維他奶體操金章精英大賽 月杪銀禧中心舉行

【本報訊】維他奶體操金章精英大賽，將於本月杪在銀禧中心舉行。這項比賽旨在推廣體操運動，提高青少年的體操水平。比賽將分為多個組別，包括男子、女子、混合等。參賽選手將進行各種體操動作，如平衡、翻騰、旋轉等。比賽將由專業裁判評定，並頒發獎狀和獎品。

## 港滬男子籃球賽 今晨太古城決賽

【本報訊】港滬男子籃球賽，將於今晨在太古城舉行決賽。這場比賽是港滬兩地籃球愛好者之間的交流賽，旨在促進兩地籃球運動的發展。比賽將由香港和上海的男子籃球隊參加，雙方將展開激烈的競爭。比賽結果將決定兩地籃球賽事的冠軍。

## 歐洲田徑賽英女韋柏特 標槍出色創世界新

【本報訊】歐洲田徑賽，英女選手韋柏特在標槍項目中創下世界紀錄。這場比賽吸引了眾多田徑愛好者參加，競爭非常激烈。韋柏特在比賽中展現了強大的實力，以優異的成績奪冠。她的表現得到了觀眾和裁判的一致好評。

## 港滬男子籃球賽 今晨太古城決賽

【本報訊】港滬男子籃球賽，將於今晨在太古城舉行決賽。這場比賽是港滬兩地籃球愛好者之間的交流賽，旨在促進兩地籃球運動的發展。比賽將由香港和上海的男子籃球隊參加，雙方將展開激烈的競爭。比賽結果將決定兩地籃球賽事的冠軍。

## 港滬男子籃球賽 今晨太古城決賽

【本報訊】港滬男子籃球賽，將於今晨在太古城舉行決賽。這場比賽是港滬兩地籃球愛好者之間的交流賽，旨在促進兩地籃球運動的發展。比賽將由香港和上海的男子籃球隊參加，雙方將展開激烈的競爭。比賽結果將決定兩地籃球賽事的冠軍。

## 港滬男子籃球賽 今晨太古城決賽

【本報訊】港滬男子籃球賽，將於今晨在太古城舉行決賽。這場比賽是港滬兩地籃球愛好者之間的交流賽，旨在促進兩地籃球運動的發展。比賽將由香港和上海的男子籃球隊參加，雙方將展開激烈的競爭。比賽結果將決定兩地籃球賽事的冠軍。

## 港滬男子籃球賽 今晨太古城決賽

【本報訊】港滬男子籃球賽，將於今晨在太古城舉行決賽。這場比賽是港滬兩地籃球愛好者之間的交流賽，旨在促進兩地籃球運動的發展。比賽將由香港和上海的男子籃球隊參加，雙方將展開激烈的競爭。比賽結果將決定兩地籃球賽事的冠軍。

## 世界女排實力分析 十六強隊角逐錦標

【本報訊】世界女排錦標賽，十六強隊將角逐錦標。這項比賽是女子排球界的重要賽事，旨在提高女子排球運動的水平。比賽將由十六支強隊參加，雙方將展開激烈的競爭。比賽結果將決定世界女排錦標賽的冠軍。

## 古巴隊實力最強 蘇聯隊急於求成

【本報訊】古巴隊實力最強，蘇聯隊急於求成。在即將舉行的世界女排錦標賽中，古巴隊被認為是最強的隊伍之一。而蘇聯隊則表現出急於求成的態度，希望能在比賽中取得好成績。

## 本年度國際壁球公開賽 月杪在港舉行

【本報訊】本年度國際壁球公開賽，將於月杪在港舉行。這項比賽是壁球界的重要賽事，旨在推廣壁球運動。比賽將由來自世界各地的壁球愛好者參加，雙方將展開激烈的競爭。

## 漢城亞運籌備單位 大舉徵用運輸車輛

【本報訊】漢城亞運籌備單位，大舉徵用運輸車輛。為了確保亞運會期間的交通暢通，籌備單位決定徵用大量的運輸車輛。這項舉措得到了社會各界的支持和配合。

## 南華體育會攝影專題賽 王淑愉膺冠軍

【本報訊】南華體育會攝影專題賽，王淑愉膺冠軍。這項比賽旨在推廣攝影藝術，提高攝影愛好者的水平。王淑愉在比賽中展現了出色的攝影技巧，獲得了冠軍。

## 郭淑媛副主席頒發獎品並主持 南華體育會攝影專題賽

【本報訊】郭淑媛副主席頒發獎品並主持南華體育會攝影專題賽。在頒獎典禮上，郭淑媛副主席向獲獎選手頒發了獎狀和獎品，並對他們的表現表示讚賞。

## 全港分齡游泳賽 九月十二舉行

【本報訊】全港分齡游泳賽，將於九月十二舉行。這項比賽旨在推廣游泳運動，提高青少年的游泳水平。比賽將分為多個年齡組別，包括男子、女子、混合等。

## 全港分齡游泳賽 九月十二舉行

【本報訊】全港分齡游泳賽，將於九月十二舉行。這項比賽旨在推廣游泳運動，提高青少年的游泳水平。比賽將分為多個年齡組別，包括男子、女子、混合等。







本港新聞

立法局考察報告將建議 確保核電廉宜

最後報告書已完成共分六部份 恐增安全設施成本轉嫁消費者 盼中國保證長期供應廉價核電

【本報專訊】立法局核電考察小組，在經過三個月、分六次、分赴內地考察後，已於昨日向立法局提交最後報告書。該報告書共分六部份，包括：核電的現狀、核電的未來、核電的安全、核電的經濟、核電的環境及核電的社會影響。報告書指出，核電的未來充滿希望，但必須在安全、經濟及環境方面取得平衡。報告書建議，政府應與中國政府達成協議，確保長期供應廉價核電，以減輕消費者的負擔。

報告就大亞灣核電廠運作建議 設高層顧問委員會

讓港人參與與提意見 考察報告書二百多頁中文本翻譯中 週末公佈下週三會議決定是否採納

【本報專訊】立法局核電考察小組，在經過三個月、分六次、分赴內地考察後，已於昨日向立法局提交最後報告書。該報告書共分六部份，包括：核電的現狀、核電的未來、核電的安全、核電的經濟、核電的環境及核電的社會影響。報告書指出，核電的未來充滿希望，但必須在安全、經濟及環境方面取得平衡。報告書建議，政府應與中國政府達成協議，確保長期供應廉價核電，以減輕消費者的負擔。

屋公東村山灣箕符 統系樞中人行建將

地集匯施設用公及業商來往便方 站士巴與鐵地通網路人行現連並

【本報專訊】符箕灣山東村公共屋宇，將由中環行人系統連接，並與沙田地鐵站及巴士站連接。該屋宇位於符箕灣山東村，由香港房屋委員會興建。該屋宇將提供約一千五百個單位，包括單房、兩房及三房單位。該屋宇將與中環行人系統連接，並與沙田地鐵站及巴士站連接。該屋宇將提供約一千五百個單位，包括單房、兩房及三房單位。

錯誤訊息為害 遠超輻射災禍

【本報專訊】核電考察小組報告指出，核電的未來充滿希望，但必須在安全、經濟及環境方面取得平衡。報告書建議，政府應與中國政府達成協議，確保長期供應廉價核電，以減輕消費者的負擔。報告書指出，核電的未來充滿希望，但必須在安全、經濟及環境方面取得平衡。報告書建議，政府應與中國政府達成協議，確保長期供應廉價核電，以減輕消費者的負擔。

爭取停建核電廠聯會代表再向議員請願 盼立法局九月中前開會

以動議形式辯核電問題 強調港府有責任向中國中電反映港人要求

【本報專訊】爭取停建核電廠聯會代表，昨日再次向立法局議員請願，要求立法局在九月中旬前開會，以動議形式辯論核電問題。聯會代表表示，港府有責任向中國中電反映港人的要求，並要求立法局在九月中旬前開會，以動議形式辯論核電問題。

週三可能投票決定 是否開會再辯核電

【本報專訊】立法局將於週三（九月三日）就核電問題進行投票。投票結果將決定是否開會再辯論核電問題。投票結果將決定是否開會再辯論核電問題。投票結果將決定是否開會再辯論核電問題。

彭震海表示最後須獲港督批准 及核人士指報告忽略核電廠意外

【本報專訊】彭震海表示，最後須獲港督批准。及核人士指報告忽略核電廠意外。彭震海表示，最後須獲港督批准。及核人士指報告忽略核電廠意外。彭震海表示，最後須獲港督批准。及核人士指報告忽略核電廠意外。

1915年或以前出生之女士須於 1986年9月1日至 10月25日換領新身份證

CHUK, Sau Ling 4376 1108 7881 HONG KONG 1-1-1915

新身份證換領處：

香港：灣仔告士打道151號地庫 電話：5-147070

九龍：牛頭角道11號大花園商場三樓 電話：3-7553679

沙田：沙田街333號廣源商場三樓 電話：3-732442

新界：安海街29至37號東亞商場地下 電話：0-4981259

沙田：沙田街2至16號沙田中心三樓 電話：0-6058108

元朗：元朗街31號合益中心三樓 電話：0-793291

屯門：屯門街花園廣場商場地下 電話：0-4580862

上水：上水湖城新邨82至84號 電話：0-927155

辦公時間：星期一至星期六 上午八時至晚上九時三十分

電話預約服務（上列任何電話）：星期一至星期五 上午九時至下午五時 星期六 上午九時至中午十二時

國泰航空有限公司 一九八六年中期業績提要

業績：國泰航空有限公司截至一九八六年六月三十日止六個月未經審核綜合業績如下：

	截至六月三十一日止六個月	一九八五年	一九八六年
營業總額	4,208.0	3,513.3	7,524.9
營業溢利	569.1	456.8	921.4
財務收入/(支出)淨額	40.6	(96.8)	(71.1)
淨營業溢利	609.7	360.0	850.3
所佔聯屬公司之溢利	29.4	23.7	47.9
除稅前溢利	639.1	383.7	898.2
稅項	130.5	81.3	110.7
除稅後溢利	508.6	302.4	787.5
少數股東權益	5.1	4.5	10.0
股東應佔溢利	503.5	297.9	777.5
股息	159.1	95.5	388.8
保留溢利	344.4	202.4	388.7
每股溢利	19.0仙	11.2仙	29.3仙

中期股息：國泰航空有限公司董事局業於今日宣佈一九八六年中期股息為每股6.0仙。

中期息定於一九八六年九月三十日派發予一九八六年九月二十六日辦公時間結束時名列股東名冊之股東。由一九八六年九月十五日至一九八六年九月二十六日（首尾兩日計算在內）暫停辦理股份過戶手續。

展望：下半年度之溢利因受燃油低價及貨運成本之有利影響而繼續受益。然而，石油市場週期波動可能使最近石油產出產量在石油產出產量問題上達成協議，燃油價格回升可能隨之出現。在運載量方面，貨運市場持續強勁，但由於本公司一些航線之載客量稍弱，預期客運收益亦稍會下降。近期港幣貶值引致該重要市場之收益顯著減少。本人預期，就總體而言，因上半年度業績良好，本公司一九八六年全年溢利將不少於港幣十億元。建議末期息亦至少為每股13.0仙。

詳盡之中期報告書將於一九八六年九月八日寄發予全體股東。

主席：麥里士 香港一九八六年八月二十八日

市政局主辦 市政局五人足球賽

分區初賽

地區	比賽日期	比賽場地	查詢電話
香港區			
1. 東區	5.10.86	維多利亞公園	5-637161
2. 南區	12.10.86	香港仔運動場	5-551268
3. 中西區	19.10.86	卜公花園	5-416405
4. 灣仔區	9.11.86	修頓球場	5-274815
東九龍區			
5. 黃大仙區	5.10.86	石鼓雙道遊樂場	3-377103
6. 觀塘區	19.10.86	彩虹道遊樂場	3-436123
7. 九龍城區	9.11.86	石鼓雙道遊樂場	3-7110541
西九龍區			
8. 旺角區	26.10.86	晏架街遊樂場	3-887183
9. 油麻地區	2.11.86	九龍公園	3-7235789
10. 深水埗區	16.11.86	長沙灣遊樂場	3-860945

\*報名費：每隊十元

全港九決賽 日期：一九八六年十二月七日 時間：上午十時 地點：維多利亞公園 免費入場 歡迎參觀

市政局推廣體育活動 不遺餘力

國泰航空有限公司 一九八六年中期業績提要

業績：國泰航空有限公司截至一九八六年六月三十日止六個月未經審核綜合業績如下：

	截至六月三十一日止六個月	一九八五年	一九八六年
營業總額	4,208.0	3,513.3	7,524.9
營業溢利	569.1	456.8	921.4
財務收入/(支出)淨額	40.6	(96.8)	(71.1)
淨營業溢利	609.7	360.0	850.3
所佔聯屬公司之溢利	29.4	23.7	47.9
除稅前溢利	639.1	383.7	898.2
稅項	130.5	81.3	110.7
除稅後溢利	508.6	302.4	787.5
少數股東權益	5.1	4.5	10.0
股東應佔溢利	503.5	297.9	777.5
股息	159.1	95.5	388.8
保留溢利	344.4	202.4	388.7
每股溢利	19.0仙	11.2仙	29.3仙

中期股息：國泰航空有限公司董事局業於今日宣佈一九八六年中期股息為每股6.0仙。

中期息定於一九八六年九月三十日派發予一九八六年九月二十六日辦公時間結束時名列股東名冊之股東。由一九八六年九月十五日至一九八六年九月二十六日（首尾兩日計算在內）暫停辦理股份過戶手續。

展望：下半年度之溢利因受燃油低價及貨運成本之有利影響而繼續受益。然而，石油市場週期波動可能使最近石油產出產量在石油產出產量問題上達成協議，燃油價格回升可能隨之出現。在運載量方面，貨運市場持續強勁，但由於本公司一些航線之載客量稍弱，預期客運收益亦稍會下降。近期港幣貶值引致該重要市場之收益顯著減少。本人預期，就總體而言，因上半年度業績良好，本公司一九八六年全年溢利將不少於港幣十億元。建議末期息亦至少為每股13.0仙。

詳盡之中期報告書將於一九八六年九月八日寄發予全體股東。

主席：麥里士 香港一九八六年八月二十八日

國泰航空公司 太古集團



文康司徐淦伉儷剪綵

[illegible]

生及經濟方面。貢獻殊多，讓張強水族放在在方之建。觀其自活藝術，更能提高市民大眾的生活質素，變得更有聲有色；站在經濟立場，強水族行起着積極作用，對加強香港對外貿易，增進香港的繁榮應記一功。

三院林百欣  
辦新開編  
（東莞三院林百欣）  
（特輯）  
林百欣等  
中心一九九  
十月間籌辦  
新聞組實



**青年實踐課程**  
 內容包括：

1. 社會服務  
 2. 職業訓練  
 3. 體育活動  
 4. 藝術欣賞  
 5. 閱讀計劃  
 6. 專題講座  
 7. 參觀訪問  
 8. 郊遊活動  
 9. 夏令營  
 10. 其他活動

詳情請向：

1. 各區青年中心  
 2. 各區青年服務處  
 3. 各區青年發展委員會  
 4. 各區青年發展委員會辦事處




資料處理，新聞鑑別，採訪技巧，新聞標題寫作法，新聞稿之撰寫及參閱照稿，歡迎十大歲以上青年男女參加，費用會員十五元，非會員二十元。


常識及技巧

雷強水族得行策連，雷治強、徐淦與雷覺坤在酒會中談笑。

嘉屬千人 (特訊) 旅港嘉屬商會昨(廿八)日晚欣週年廿池(近愛民橋)。

假尖沙咀  
海運道樓  
慶祝創會  
七十週年  
舉行聯歡  
宴到有社  
團代表。


  
 商會首腦、曾憲梓、李濟平、劉鴻慶、周方、劉子新、陳煥昌、余國春主持的「百足慶年」祝慶，會員親友逾千人。



紀念宮與李主



「五十年」紀念特刊  
 會是廣東省梅縣地區（  
 梅縣市、興寧、五華、  
 蕉嶺、平遠、大埔、豐  
 順六縣）居港工商界人  
 士聯誼組織。

七十年來，隨着香  
 港發展，引日趨繁榮，有長

地點：香港筲箕灣道  
地段：筲箕灣內地段第七九九號  
面積：(約)122.8平方米  
用途：非工業(貨倉除外)用途

地點：新界粉嶺第二十六區  
地段：第五十一—約地段第五三四六號  
面積：(約)2029平方米  
用途：工業及／或貨倉用途

地點：新界粉嶺第二十六區  
地段：第五十一—約地段第五三三七號  
面積：(約)1690平方米  
用途：工業及／或貨倉用途

地點：九龍科發道二號  
地段：九龍內地段第一〇七九五號  
面積：(約)3223平方米  
用途：私人住宅用途

地點：九龍亞皆老街一六五號  
地段：九龍內地段第一〇七九六號  
面積：(約)1532平方米  
用途：私人住宅用途


昨(廿八)日晚  
尖沙咀  
運酒樓  
慶祝創會  
十週年  
舉行聯歡  
會，嘉  
賓到  
有社  
區代表，  
商界名流，  
會員親  
友逾千人

**通告**

大埔墟慈雲河村鍾隆醫院正式宣佈在一九八六年十一月三十日結束一切業務所有海外內各同道、親友寄存該院之先人遺柩，盼於見報後，從速回國，如逾期不取，將任由本院處理，以後一切，恕不負責。

通訊處：彌敦道256號18樓D座  
電話：K-845024

(特刊) 東華三院 自啟青年 心，九， 月間舉辦 閱編輯實 計劃課程 為有與該 事編輯丁 少年提 學習機會 內容包括 編輯基本 識及技巧 別開闢題 之撰寫及 是十六歲 多加，費 元，非會 月二十八 月二十三 七時半 率超過 即日起 田衛理 院林百



次修理，比方如果年更變，而引致之舊址翻新，或用水增，而辦理加按，又或戰後早期新樓之水費，總按」與大業主，建築商之關連種種「滑頭」問題。

趁此時刻來一次大修理，為公為私都非壞事。

將水費按金來一

啟誠

香港總行德輔道中31至37號中國聯合銀行大廈五樓  
九八六年八月廿九日

**辭職啓事**

者：吳國權先生 (MR. NG KWOK KIEN) 前代表永  
棉業有限公司 (HOSPICE LIMITED) 在永匯紡織有  
限公司 (WING HUI TEXTILE FACTORY LIMITED) 以

啓龍(一)司議公涉

**特 別 聲 明**

者：永福棉業有限公司 (HOSKICE LIMITED)，營業地址在九  
深木及九巴街三十九號 (註：地址在九巴深木沙州街第 39 號) 擺  
牌：一九六七年七月七日特將名下永福棉業有限公司  
WINNAP TEXTILE FACTORY (LIMITED) (以上簡稱該公司)  
(註：地址在九巴深木及九巴街三十九號) 承由該廠經理  
與吳亞嬌女士 (WU YIN NG SO NGOR) 承辦。由該廠經理  
特：此聲明。生意盈虧及虧耗等概與永福棉業有限公司無  
涉。

公司名稱	股票號碼	註冊持有人	股份數目	註冊日期
輝豐發展有限公司	741024733	Chan Hong-Ying	2,000	

由本通告日期起一月之內本公司處沒有接獲任何聲稱為上列股票之註冊持有人者則本處將宣佈上述股票取消，並備發新股票以代替之。

**順正秘書註冊有限公司**  
**過戶處**

期一九八六年八月二十九日

茲定於陽曆九月廿七日(即農曆七月廿七日)公曆九月廿二日(即農曆八月廿二日)舉行紀念堂法會啓事  
 茲定於陽曆九月廿七日(即農曆七月廿七日)公曆九月廿二日(即農曆八月廿二日)舉行紀念堂法會啓事  
 茲定於陽曆九月廿七日(即農曆七月廿七日)公曆九月廿二日(即農曆八月廿二日)舉行紀念堂法會啓事

董事將召開債權人會議在一九八  
上午十時於香港干諾道中 111 號  
字樓決定有關事宜

承董事局之命  
**余智君**

廿九日  
香港大馬路五十五號  
張展  
葉健

出  
承  
人  
代  
表  
律  
師  
楊  
揚  
健  
張  
展  
葉  
健

受  
委  
及  
經  
辦  
人  
駐  
新  
嘉  
坡  
分  
行  
萬  
新  
外  
界  
三  
號  
新  
嘉  
坡  
人  
民  
路  
一  
九  
八  
九  
年  
九  
月  
三  
號  
新  
嘉  
坡  
人  
民  
路  
上  
連  
地  
皮  
用  
新  
興  
興  
土  
如  
對  
新  
嘉  
坡  
城  
郊  
店  
有  
任  
何  
日  
前  
出  
讓  
人  
理  
念  
逾  
期  
概  
與  
無  
涉

廿九日  
香港遮打道十號  
丹士打律師

通告

者在香港禮頓道六十號  
退休會計文員章榮海之  
士：查香港高等法院經匯司  
第六十條甲款頒令債權人及  
前提出要求。  
債權人及其他人士將其要求

匯豐銀行啓

處處：

蘇宗黎 會計師行

世界殯儀館

親屬繁衍 未能盡錄

外孫男 高榮聰 W. DARRYL MILTON  
林建源  
林綺華 LILIAN MILTON  
林綺文  
葉俊傑 韋慶敏  
馬懷德

外孫女 孫女 NATASHA  
國龍 國龍 敏敏 敏敏 敏敏 敏敏

地址：紅磡佛道十號 連接火車東東區隔道已  
總行：九龍彌敦道四三三號（十樓）  
電話：二六六八（四三三）  
地址：干諾道中 大馬路十四號  
大夏行三〇室  
電話：二五二五九三

## 41

孝男 祥慶 祥雷 學和 學謙 學文 學武 孝女 秀貞 育厚 惠君適高 媳周妙玲 SUZETTE SELLERS 媳李惠萍 泣告

蘇

八八年八月廿四日在九龍法國醫院蒙  
 主歸主在世寄居八十五載遺體奉移紅磡  
 海傍治喪謹定於九月二日（星期二）下午  
 在該館恒基大禮堂舉行安息禮拜隨即出  
 柩往美國加州安葬哀此訃

元配 周玉蓮

承讓入代表律師冼秉兼律師事務所啟

聘請財經記者

某報聘請財經記者有意從事財經新聞工作者請函履歷寄華僑日報信箱二二號合則面約

生意轉讓聲明

列 六 非 樓

**多層大廈**  
(業主組織法團)  
條例第三四四條  
香港薄扶林道一八號  
**薄扶林花園業主**  
茲將薄扶林花園業主大  
八六年九月二日晚上八時半在  
林道一八號舉行。會中將會  
案：  
(甲) 公推會議臨時主席及副  
(乙) 成立業主立案法團  
(丙) 成立業主立案法團管理  
(丁) 選舉業主立案法團管理  
人、秘書及各委員。  
僱任林道主未能親出席  
該業主可委託代理人出席，  
代表其投票及簽名方能出席會議

**召集人：陳**  
一九八六年八月二十八日

儀館 午二 座九 拜隨 報

治喪謹定於主曆八月三十日（星期六）時在該館禮堂大殮同日下午二時三十分龍巴富街十四號九龍五節會舉行安息卽出殯安葬九龍嘉林邊道基督教墳場謹

夫廖志蘇

女安琪婿黃漢囑  
外孫女黃頌君  
美琪婿黃伯勳  
外孫男黃頌華  
佩琪婿周福添  
文英婿陳錦添

泣告

紅磡暢行道十號（即港務火車總站紅磡碼頭海底道門口）電話三二六四三三（一號）

世界殯儀館

廖 剛 葬場  
長處：

舉行火化禮謹此報

鼎惠登聯  
如蒙賜賻  
撥充善舉

孝女 碧雲 婿 李川軍

謹報

紅萬國殯儀館 紅通暢行道八號  
電話：三一二六二

盧慧勤女士 於主曆一九八六

不幸於  
日告窆  
念先生  
生哀里  
隆街九  
，歡迎  
，藉肅  
港黃姓  
港台山  
界伍伍  
港伍伍  
邑商工  
山商會

本年七月廿日病逝廣華醫院，終年八十有餘，並於  
 鑛石山火化。  
 先生對僑團社會之貢獻，特聯合發起  
 紀念會，定於本年八月卅一日（星期日）正午十二時，  
 於九十一號五樓道德會龍慶堂舉行公祭，凡屬先生前  
 屆時  
 哀哀悼。

旅京親會 五色工商總會  
 山商會 廣州僑港同鄉聯誼總會  
 氏宗親總會 深水埗街坊福利會  
 氏宗親會 廣東國民大學旅港校友總會  
 上總會 黃族宗親會政府津貼學校校董會  
 政府津貼學校校董會

同啓

多公卓漢 痛于一九八六年  
 廿五日下午三時于聖德勒撒醫院逝  
 壽七十有六歲遺體奉移萬國殯儀館  
 謹定八月三十日（星期六）正午十

劍

**父先生哀思會通告**

股票號碼  
0385075  
0037899  
0038133  
0038192  
0000854  
0038553  
0010224  
0038668  
0038683  
0001938  
0001945  
0001331  
0000728

如由林  
何要求為上  
取消無效，  
茲證明  
，香港  
上述通告  
交易所內  
一九八六年

七十一 A 條③款 (A) 段之規定  
遇生本公司並已據獲署或補發

註註冊有人  
HUNG SAU CHING  
TAN YU KWAN  
Kenny HING LEUNG  
MANG MAN  
TSE TAT MING  
AN ON  
MURDOCK CHEUNG  
KING FAI  
JEN KUEUNG SANG  
SAM SHE KUN  
BYRON PO LUN  
PANG FAI LEE  
之出日期一個月內，本處已過  
之註冊持有人者，則本處將宜  
新股票以代之。  
司已把上述通告副本送交香港總  
所之負責人亦已書面通知該公  
司之股東第七十一A第(2)款之  
四日  
公司樂企業有限公司  
股份註冊處  
是馬域茂曹公司謹啟







# 本港新聞

## 東華三院及光學會贊助 黃大仙老人護眼運動 政務署長周德熙剪綵

【本報訊】東華三院及光學會聯合主辦之「黃大仙老人護眼運動」，將於八月廿九日（星期日）上午十時，在黃大仙祠舉行剪綵儀式。屆時將有政務署長周德熙、東華三院主席黃大仙、光學會主席陳國治、以及各界人士參加。黃大仙祠內將設有義診站，為老人提供免費驗眼及配鏡服務。此外，祠內亦將播放有關護眼之宣傳影片，並設有展覽，介紹老人如何保護視力。黃大仙祠內亦將設有義賣攤位，所得款項將撥作老人護眼之用。

## 吳氏宗會頒發獎學金 會員子弟共十九人學業有成 吳能勉學以致用精益求精

【本報訊】吳氏宗會於廿七日（星期三）下午三時，在該會禮堂舉行頒發獎學金典禮。當晚出席者有會長吳國光、主席吳國光、副主席吳國光、秘書長吳國光、以及各會員代表等。當晚共頒發獎學金十九名，得獎者均為該會會員子弟，學業成績優異。吳國光主席在致辭時，勉勵得獎子弟，要繼續努力，精益求精，為國家社會貢獻力量。

## 香港政府公佈 道路（工程、使用及賠償）條例

【本報訊】香港政府公佈了「道路（工程、使用及賠償）條例」，該條例旨在規管道路工程、使用及賠償事宜。條例共分三章，第一章為總則，第二章為道路工程，第三章為道路使用及賠償。條例中規定了道路工程之申請、批准、進行及完成之程序，以及道路使用之限制及賠償之規定。條例將於一九八六年九月一日起生效。

### 道路（工程、使用及賠償）條例

（香港法例第370章）

（一）關於道路工程之申請、批准、進行及完成之程序，以及道路使用之限制及賠償之規定。

（二）關於道路工程之申請、批准、進行及完成之程序，以及道路使用之限制及賠償之規定。

（三）關於道路工程之申請、批准、進行及完成之程序，以及道路使用之限制及賠償之規定。

### 香港護士管理局通告

本局以外受訓而欲取得護士管理局註冊之護士，須向本局申請註冊。凡欲申請註冊之護士，須向本局繳納註冊費，並提供有關證明文件。本局將於一九八六年九月一日起開始辦理註冊事宜。

### 區域市政局招標公告

本局現招標承辦以下工程：（一）在九龍新界區內興建一座小型橋樑，以連接兩處村莊。投標者須於一九八六年九月十日前，將標單及有關文件，送交本局秘書處。本局將於九月十一日開標。

## 對大亞灣核電廠問題意見 世界進步應接受核電廠 但須設立緊急應變方法

【本報訊】有關大亞灣核電廠之興建，引起社會各界之廣泛關注。在日前舉行之公眾諮詢會上，與會人士對核電廠之興建，提出了多項意見。其中，不少人士認為，世界進步應接受核電廠，但必須設立緊急應變方法，以應付可能發生之核事故。與會人士指出，核電廠之興建，雖然可以為香港提供大量電力，但亦存在著極大之風險。如果發生核事故，將會對環境及人類健康造成嚴重之影響。因此，在興建核電廠之前，必須進行充分之安全評估，並制定完善之緊急應變計劃。此外，與會人士亦建議，政府應加強對核電廠之監管，確保其運作安全。

### 城市設計條例（香港法例第三二二章）

（一）關於城市設計之申請、批准、進行及完成之程序，以及城市設計之限制及賠償之規定。

（二）關於城市設計之申請、批准、進行及完成之程序，以及城市設計之限制及賠償之規定。

（三）關於城市設計之申請、批准、進行及完成之程序，以及城市設計之限制及賠償之規定。

### 區域市政局招標公告

本局現招標承辦以下工程：（一）在九龍新界區內興建一座小型橋樑，以連接兩處村莊。投標者須於一九八六年九月十日前，將標單及有關文件，送交本局秘書處。本局將於九月十一日開標。

### 區域市政局招標公告

本局現招標承辦以下工程：（一）在九龍新界區內興建一座小型橋樑，以連接兩處村莊。投標者須於一九八六年九月十日前，將標單及有關文件，送交本局秘書處。本局將於九月十一日開標。

### 區域市政局招標公告

本局現招標承辦以下工程：（一）在九龍新界區內興建一座小型橋樑，以連接兩處村莊。投標者須於一九八六年九月十日前，將標單及有關文件，送交本局秘書處。本局將於九月十一日開標。



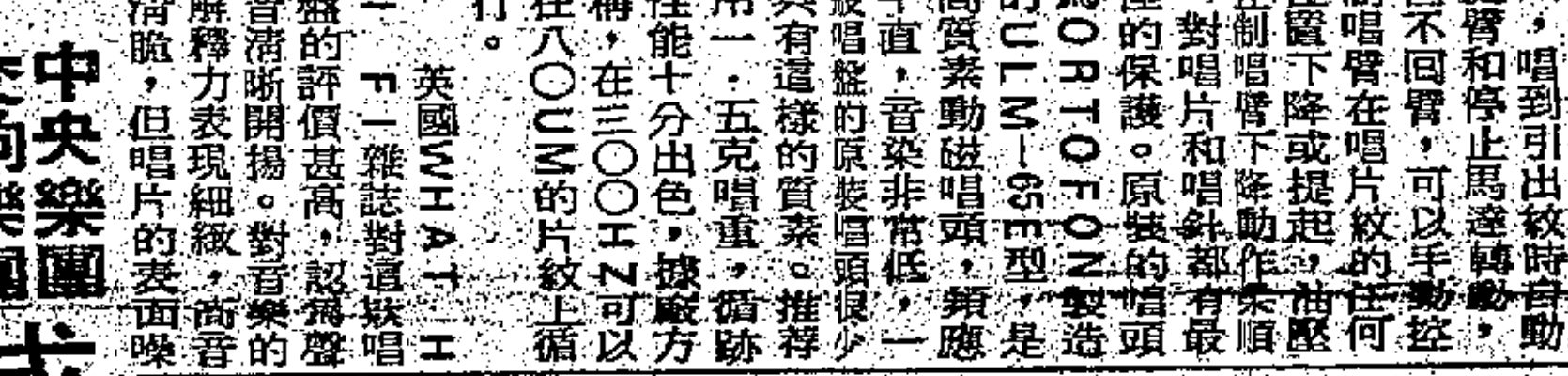
# TEAC R-606X 座式卡轉回動自 要需代時碼數合符

卡式錄音帶的技術已發展到極其精確的地步，但由於其構造上的限制，在播放時，由於磁帶的厚度、寬度、長度、以及磁頭的構造等因素，使得播放時的時間與實際時間產生偏差。TEAC R-606X 座式卡轉回動自，要需代時碼數合符，其構造精確，播放時間與實際時間完全一致，且其構造簡單，操作容易，是卡式錄音帶愛好者的首選。



## DUAL CS-105-2 唱盤 價錢大眾化的高質素

唱盤的質素，對於音響的表現，有著至關重要的影響。Dual CS-105-2 唱盤，其構造精確，播放時間與實際時間完全一致，且其構造簡單，操作容易，是唱盤愛好者的首選。其價錢大眾化，高質素，是音響愛好者的首選。



## 中央樂團成立三十周年 省、港、澳音樂會盛大舉行

中央樂團成立三十周年紀念音樂會，將於九月一日、二日、三日，在省、港、澳三地舉行。該音樂會由中央樂團指揮，演奏了多首經典樂曲，獲得觀眾的一致好評。音樂會的成功舉辦，不僅慶祝了中央樂團成立三十周年，也促進了省、港、澳三地音樂文化的交流與發展。



## 戲曲欣賞系列講座首輯 裴麗玲示範介紹梆子戲

戲曲欣賞系列講座首輯，將於九月一日、二日、三日，在省、港、澳三地舉行。該講座由著名戲曲表演藝術家裴麗玲主講，介紹了梆子戲的歷史、特點及欣賞方法。裴麗玲在講座中，不僅介紹了梆子戲的理論知識，還親自示範了梆子戲的唱腔和動作，使觀眾對梆子戲有了更深入的了解。



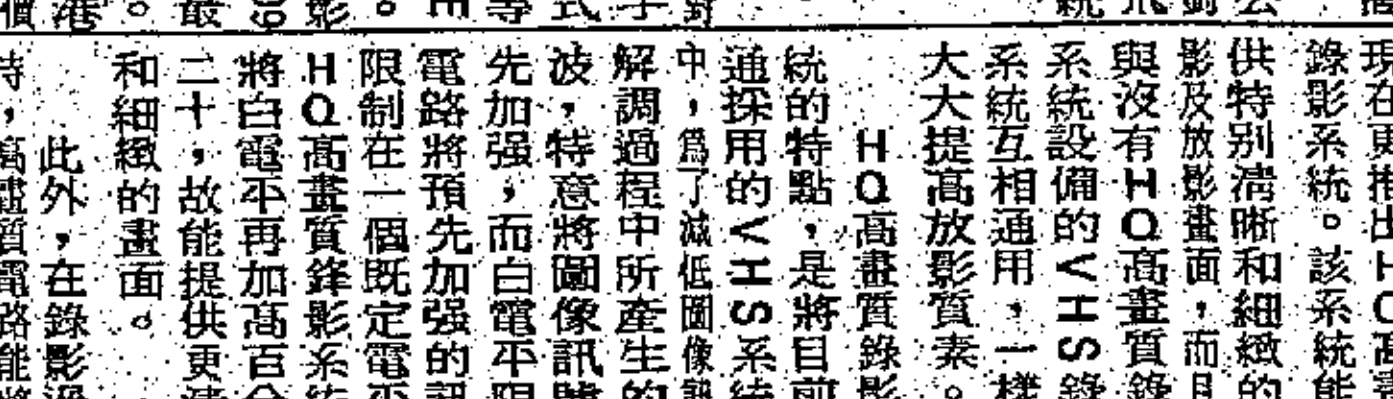
## 富豪雅叙吧 歡樂時光 為清除一日的疲勞 快樂時光可舒筋骨 邊賞杯中物細聽歌與樂

富豪雅叙吧，位於香港中環，是一家集娛樂、休閒、社交於一體的場所。該吧提供多種飲品、美食，並設有卡拉OK、舞池等設施，是朋友聚會、放鬆心情的理想場所。富豪雅叙吧還定期舉辦各種活動，如音樂會、舞蹈比賽等，為顧客提供更多的娛樂選擇。



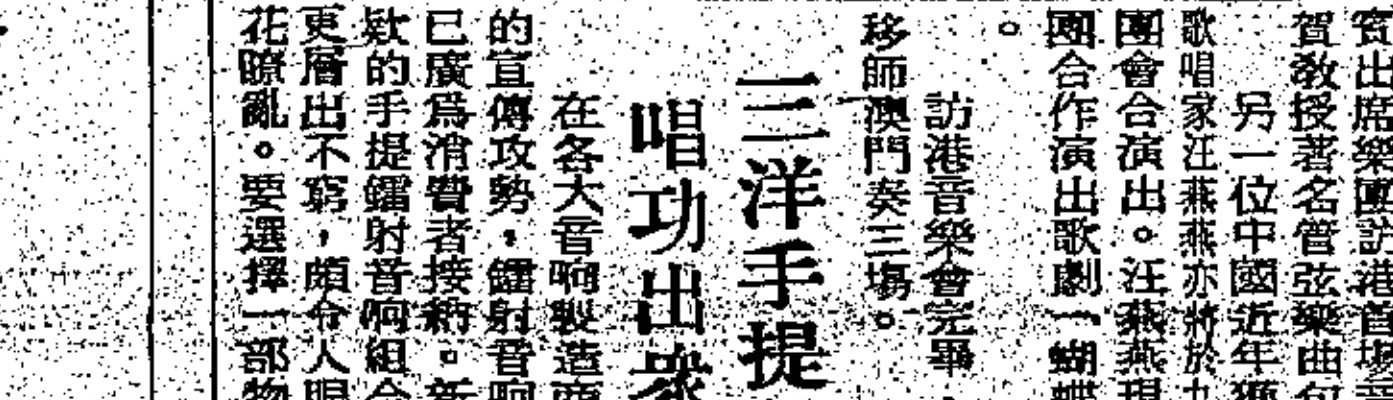
## 日VNT-138E錄影機 獨有全能無線遙控器

日VNT-138E錄影機，具有獨有全能無線遙控器，操作簡便，功能強大。該錄影機支持多種錄影格式，畫面清晰，音質優美，是家庭娛樂的首選。此外，該錄影機還具有多種保護功能，可防止磁帶損壞，確保錄影質量。



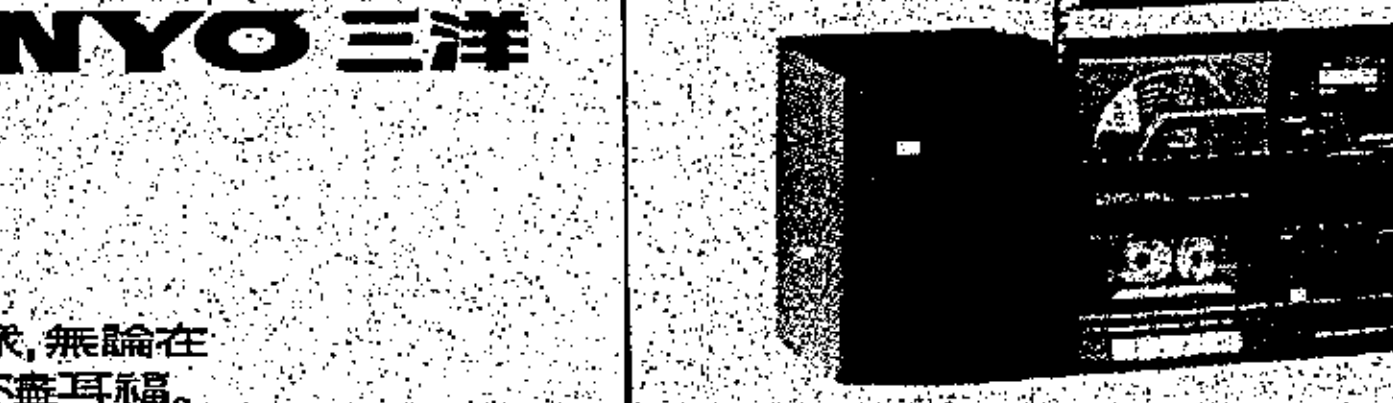
## 愛華假新港中心 舉辦視聽嘉年華

愛華假新港中心，將於九月一日、二日、三日，舉辦視聽嘉年華活動。該活動將展出多種視聽設備，如電視、錄影機、音響等，並設有現場演示、優惠活動等，為顧客提供更多的選擇。此外，該活動還將邀請多位知名藝人表演，為顧客提供更多的娛樂享受。



## 三洋手提攝影機 唱功出來表現優秀

三洋手提攝影機，具有優秀的攝影功能，操作簡便，是攝影愛好者的首選。該攝影機支持多種攝影模式，畫面清晰，音質優美，是家庭娛樂的首選。此外，該攝影機還具有多種保護功能，可防止磁帶損壞，確保攝影質量。



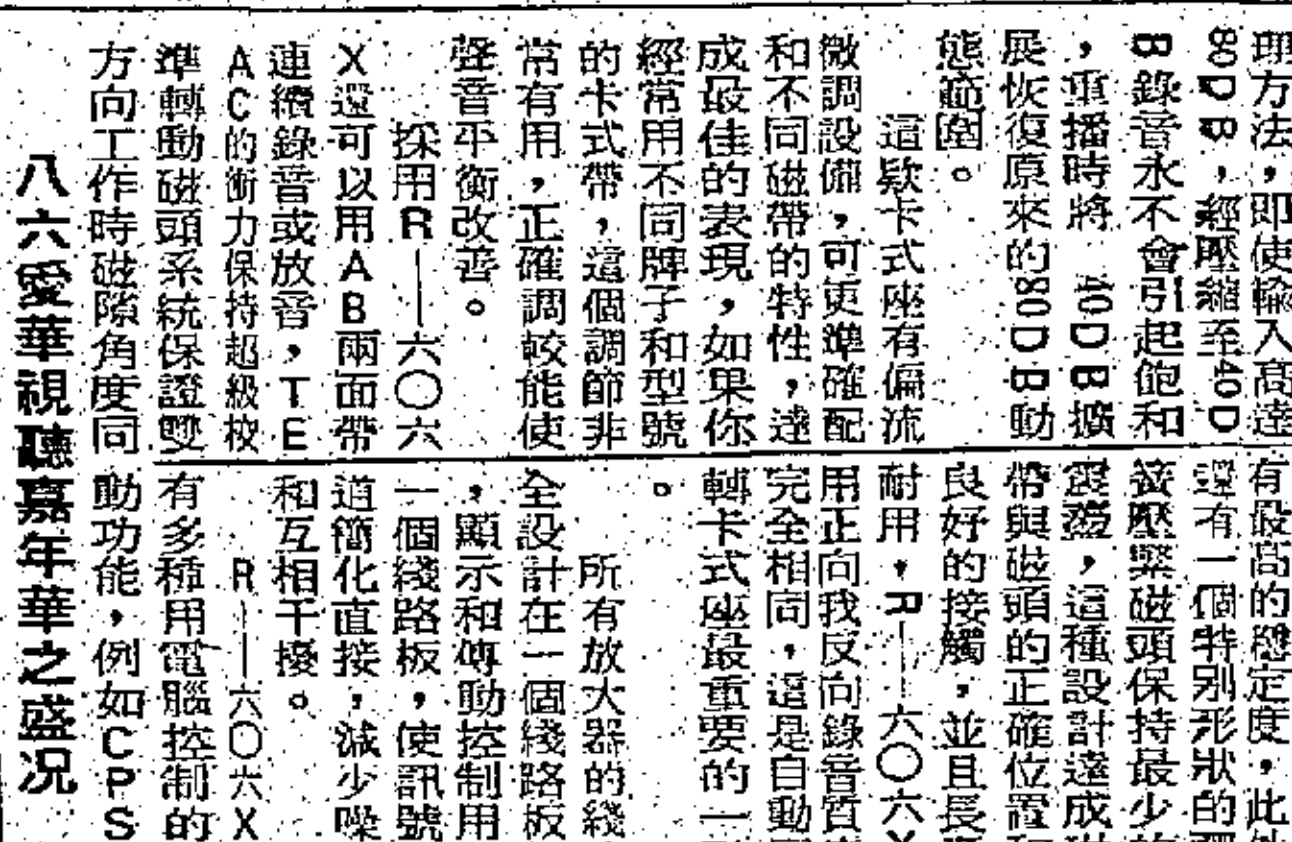
## 三洋CD三人組 唱家本色 各擅勝場

三洋CD三人組，由三位著名歌手組成，演唱了多首經典樂曲，獲得觀眾的一致好評。該三人組的演唱風格獨特，音質優美，是音響愛好者的首選。此外，該三人組還定期舉辦各種活動，如音樂會、舞蹈比賽等，為顧客提供更多的娛樂享受。



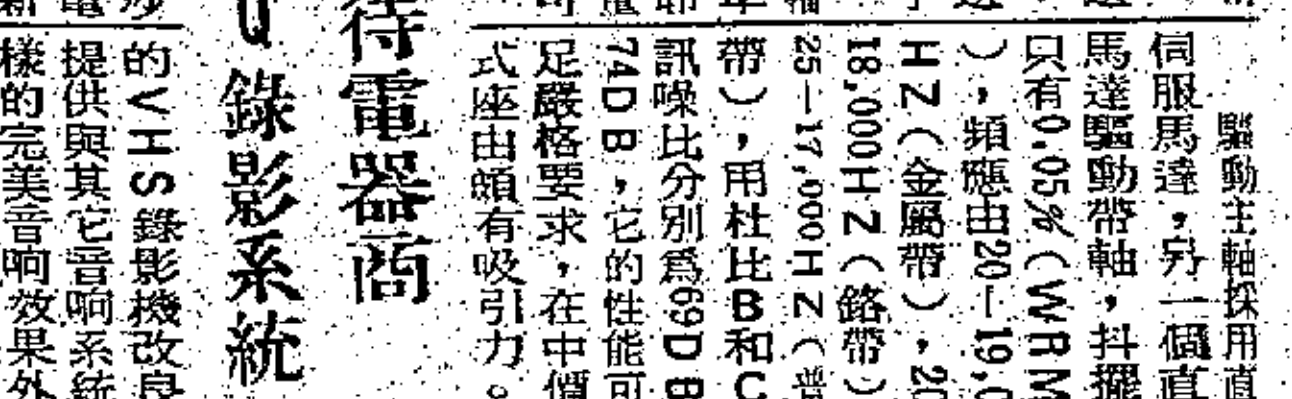
## 金嗓之星(可配搭音響組合) 只要與之同聲，隨時隨地皆能舉行 個人演唱，以娛知音。

金嗓之星，是一款可配搭音響組合的設備，操作簡便，功能強大。該設備支持多種音響格式，畫面清晰，音質優美，是家庭娛樂的首選。此外，該設備還具有多種保護功能，可防止磁帶損壞，確保音響質量。



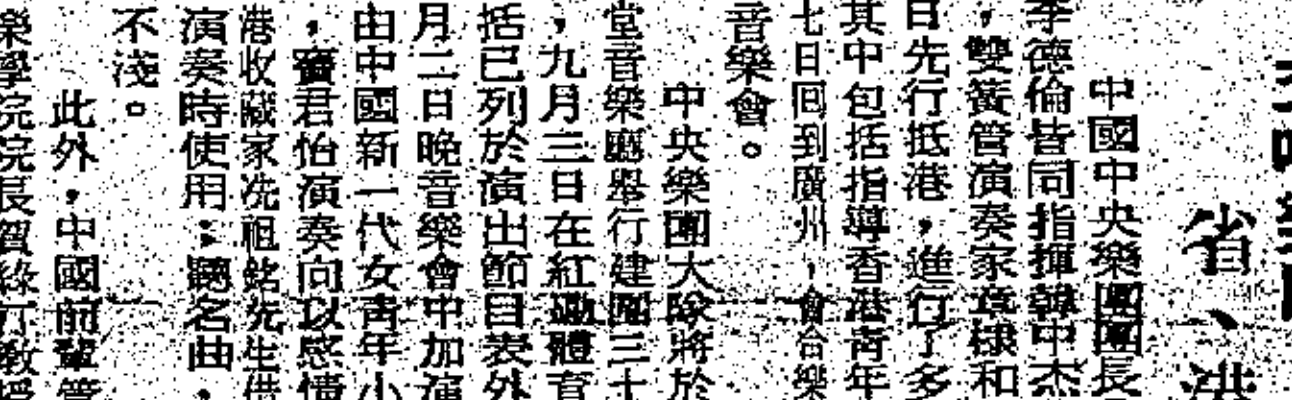
## 飛利浦欲待電器商 介紹HQ錄影系統

飛利浦欲待電器商，將於九月一日、二日、三日，在省、港、澳三地舉行。該活動將展出多種飛利浦電器產品，如電視、錄影機、音響等，並設有現場演示、優惠活動等，為顧客提供更多的選擇。此外，該活動還將邀請多位知名藝人表演，為顧客提供更多的娛樂享受。



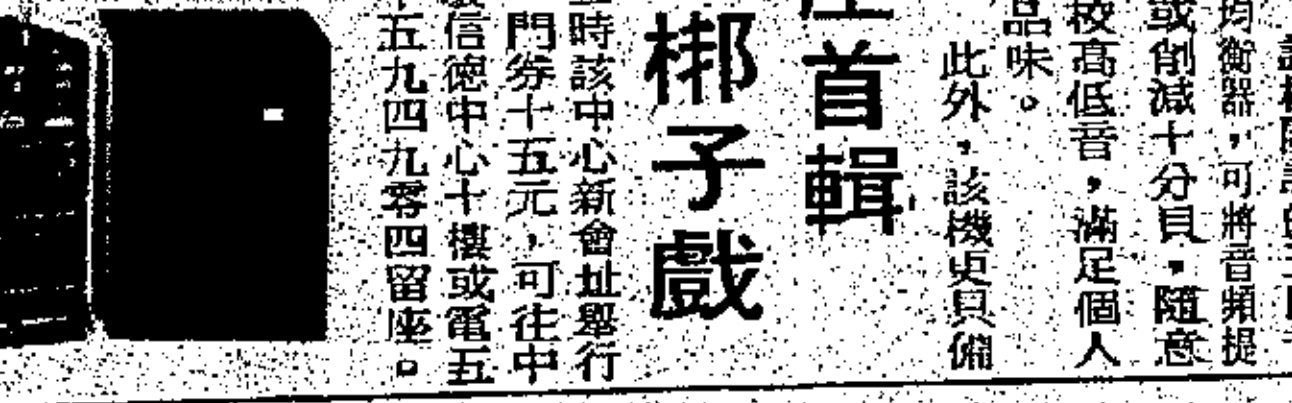
## 飛利浦欲待電器商 介紹HQ錄影系統

飛利浦欲待電器商，將於九月一日、二日、三日，在省、港、澳三地舉行。該活動將展出多種飛利浦電器產品，如電視、錄影機、音響等，並設有現場演示、優惠活動等，為顧客提供更多的選擇。此外，該活動還將邀請多位知名藝人表演，為顧客提供更多的娛樂享受。



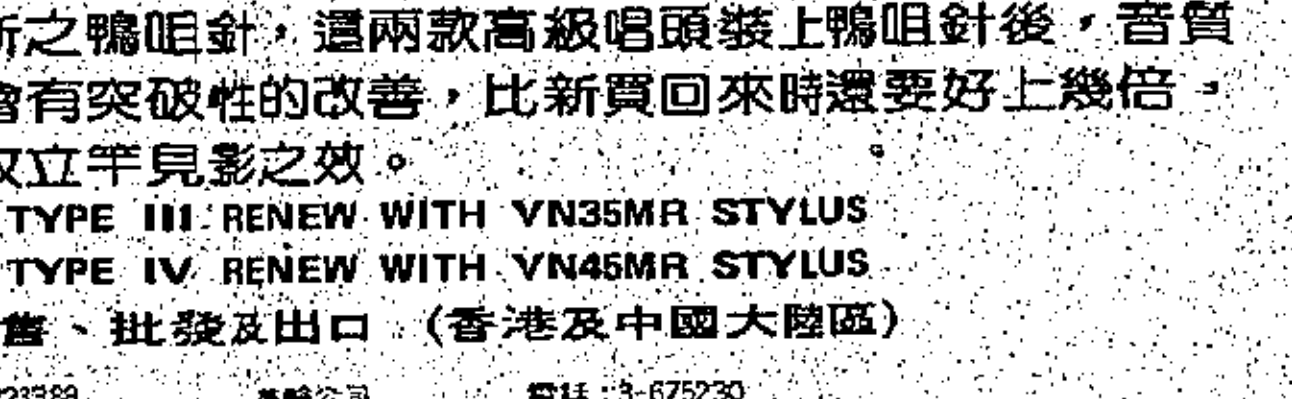
## 飛利浦欲待電器商 介紹HQ錄影系統

飛利浦欲待電器商，將於九月一日、二日、三日，在省、港、澳三地舉行。該活動將展出多種飛利浦電器產品，如電視、錄影機、音響等，並設有現場演示、優惠活動等，為顧客提供更多的選擇。此外，該活動還將邀請多位知名藝人表演，為顧客提供更多的娛樂享受。



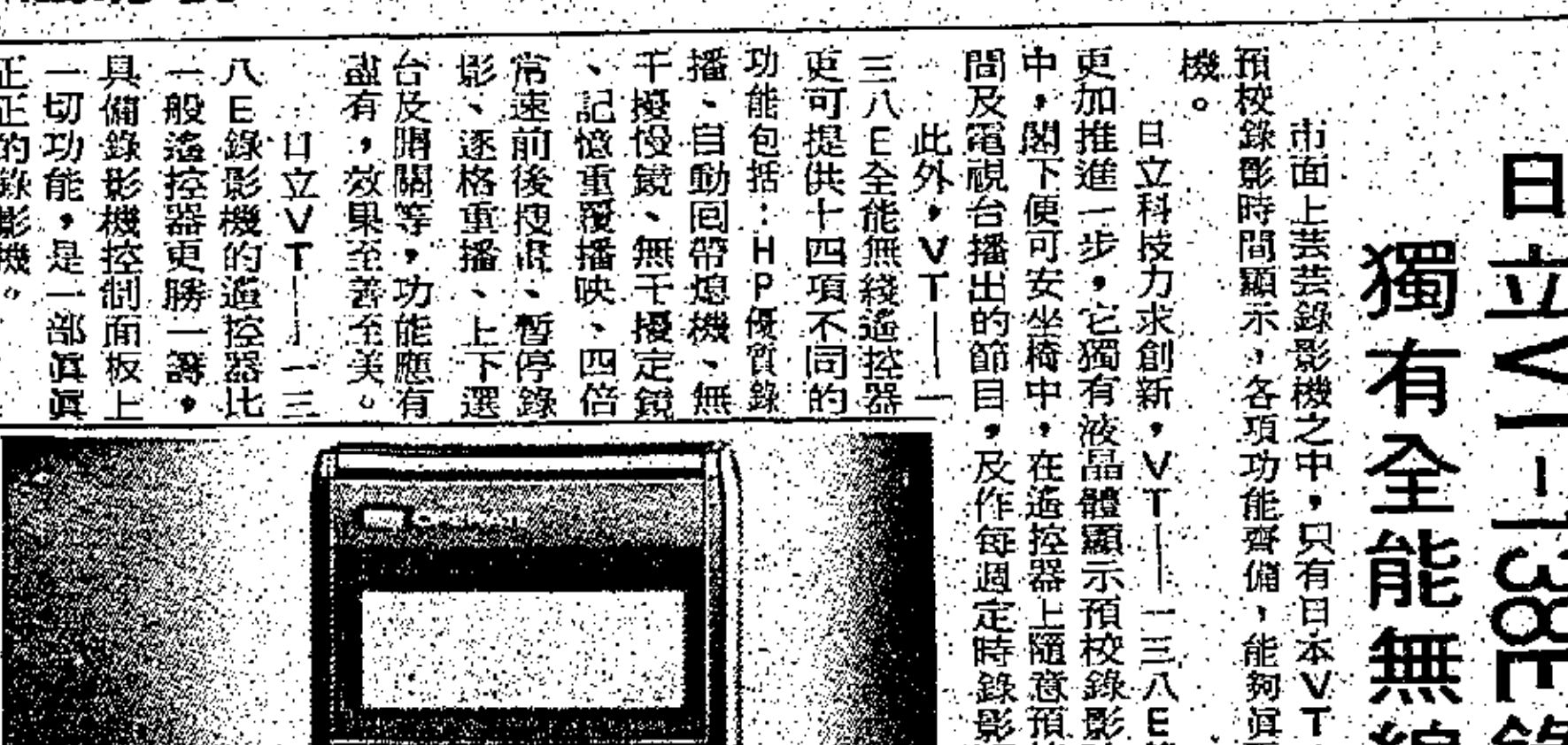
## 飛利浦欲待電器商 介紹HQ錄影系統

飛利浦欲待電器商，將於九月一日、二日、三日，在省、港、澳三地舉行。該活動將展出多種飛利浦電器產品，如電視、錄影機、音響等，並設有現場演示、優惠活動等，為顧客提供更多的選擇。此外，該活動還將邀請多位知名藝人表演，為顧客提供更多的娛樂享受。



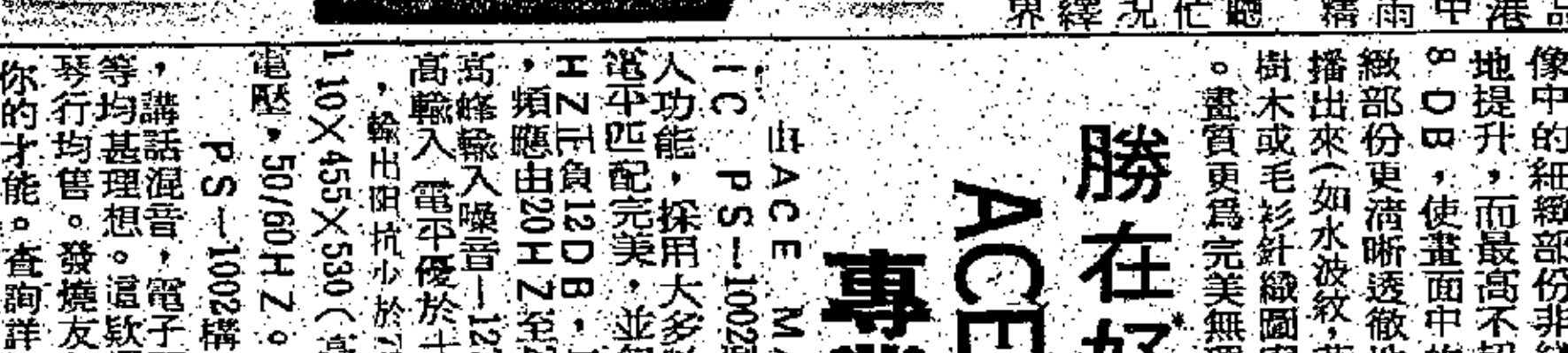
## 飛利浦欲待電器商 介紹HQ錄影系統

飛利浦欲待電器商，將於九月一日、二日、三日，在省、港、澳三地舉行。該活動將展出多種飛利浦電器產品，如電視、錄影機、音響等，並設有現場演示、優惠活動等，為顧客提供更多的選擇。此外，該活動還將邀請多位知名藝人表演，為顧客提供更多的娛樂享受。



## ACESONIC PS-1002 專業化立體聲混音器

ACESONIC PS-1002 專業化立體聲混音器，具有優秀的混音功能，操作簡便，是音響愛好者的首選。該混音器支持多種混音模式，畫面清晰，音質優美，是家庭娛樂的首選。此外，該混音器還具有多種保護功能，可防止磁帶損壞，確保混音質量。



## ACESONIC PS-1002 專業化立體聲混音器

ACESONIC PS-1002 專業化立體聲混音器，具有優秀的混音功能，操作簡便，是音響愛好者的首選。該混音器支持多種混音模式，畫面清晰，音質優美，是家庭娛樂的首選。此外，該混音器還具有多種保護功能，可防止磁帶損壞，確保混音質量。



## ACESONIC PS-1002 專業化立體聲混音器

ACESONIC PS-1002 專業化立體聲混音器，具有優秀的混音功能，操作簡便，是音響愛好者的首選。該混音器支持多種混音模式，畫面清晰，音質優美，是家庭娛樂的首選。此外，該混音器還具有多種保護功能，可防止磁帶損壞，確保混音質量。



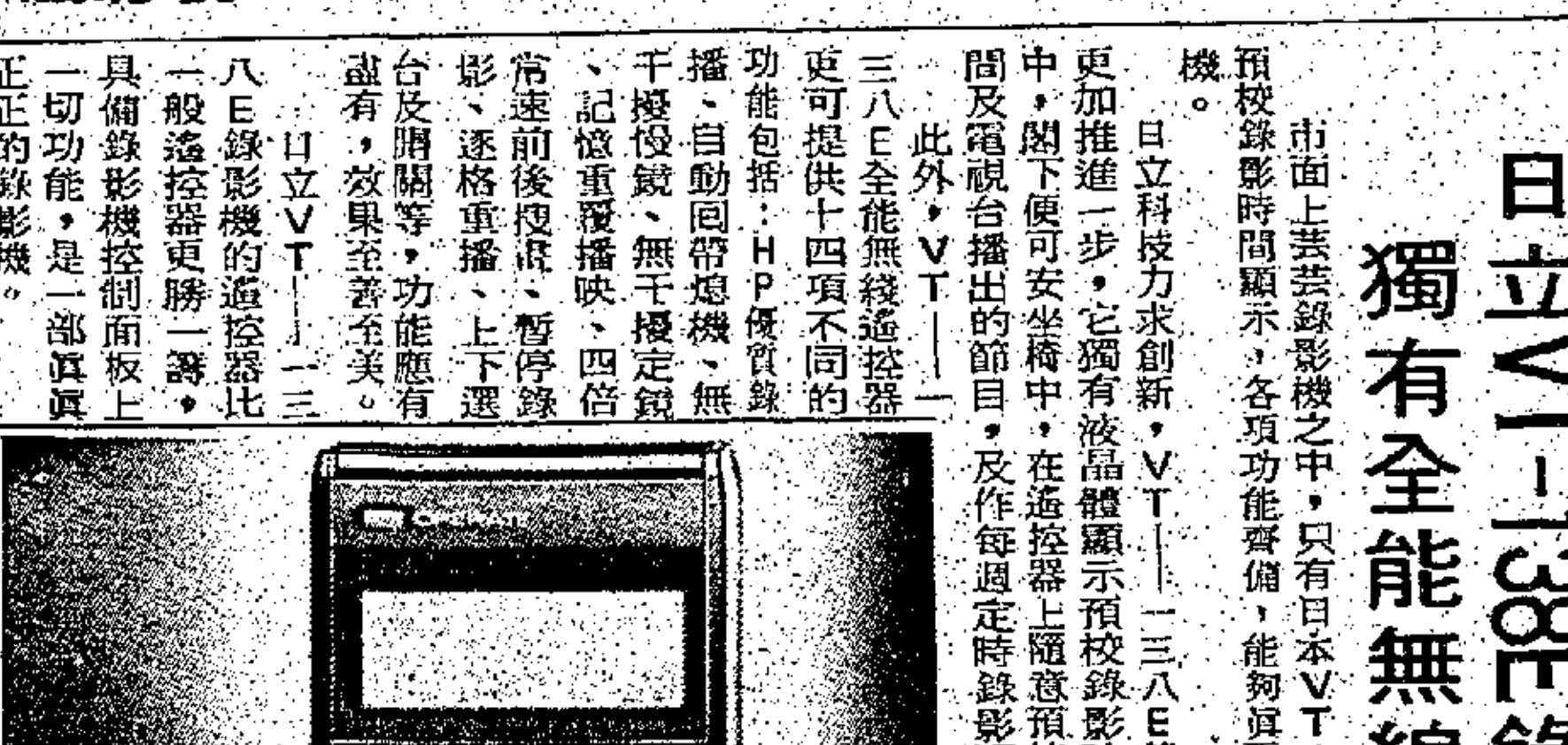
## ACESONIC PS-1002 專業化立體聲混音器

ACESONIC PS-1002 專業化立體聲混音器，具有優秀的混音功能，操作簡便，是音響愛好者的首選。該混音器支持多種混音模式，畫面清晰，音質優美，是家庭娛樂的首選。此外，該混音器還具有多種保護功能，可防止磁帶損壞，確保混音質量。



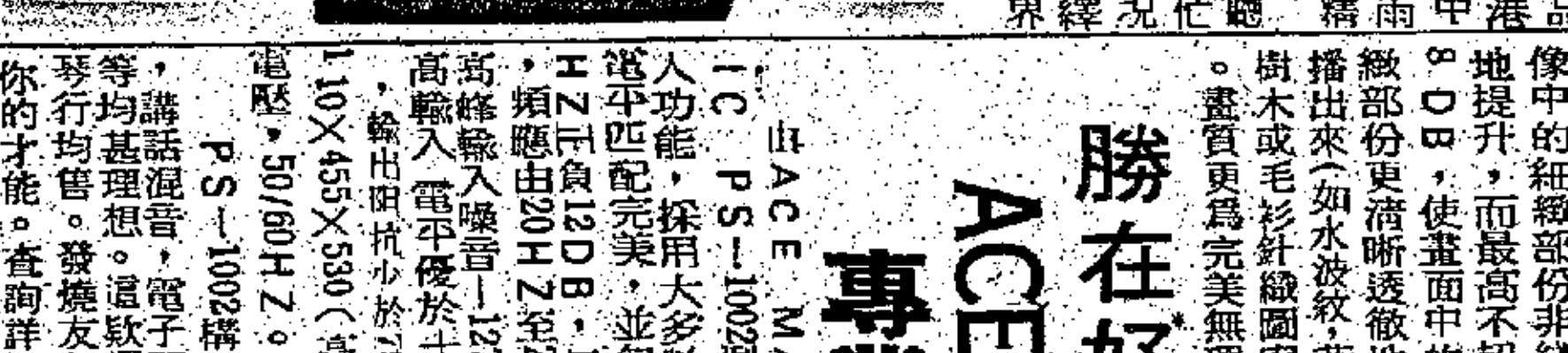
## ACESONIC PS-1002 專業化立體聲混音器

ACESONIC PS-1002 專業化立體聲混音器，具有優秀的混音功能，操作簡便，是音響愛好者的首選。該混音器支持多種混音模式，畫面清晰，音質優美，是家庭娛樂的首選。此外，該混音器還具有多種保護功能，可防止磁帶損壞，確保混音質量。



## ACESONIC PS-1002 專業化立體聲混音器

ACESONIC PS-1002 專業化立體聲混音器，具有優秀的混音功能，操作簡便，是音響愛好者的首選。該混音器支持多種混音模式，畫面清晰，音質優美，是家庭娛樂的首選。此外，該混音器還具有多種保護功能，可防止磁帶損壞，確保混音質量。



## ACESONIC PS-1002 專業化立體聲混音器

ACESONIC PS-1002 專業化立體聲混音器，具有優秀的混音功能，操作簡便，是音響愛好者的首選。該混音器支持多種混音模式，畫面清晰，音質優美，是家庭娛樂的首選。此外，該混音器還具有多種保護功能，可防止磁帶損壞，確保混音質量。



## ACESONIC PS-1002 專業化立體聲混音器

ACESONIC PS-1002 專業化立體聲混音器，具有優秀的混音功能，操作簡便，是音響愛好者的首選。該混音器支持多種混音模式，畫面清晰，音質優美，是家庭娛樂的首選。此外，該混音器還具有多種保護功能，可防止磁帶損壞，確保混音質量。



## ACESONIC PS-1002 專業化立體聲混音器

ACESONIC PS-1002 專業化立體聲混音器，具有優秀的混音功能，操作簡便，是音響愛好者的首選。該混音器支持多種混音模式，畫面清晰，音質優美，是家庭娛樂的首選。此外，該混音器還具有多種保護功能，可防止磁帶損壞，確保混音質量。



## ACESONIC PS-1002 專業化立體聲混音器

ACESONIC PS-1002 專業化立體聲混音器，具有優秀的混音功能，操作簡便，是音響愛好者的首選。該混音器支持多種混音模式，畫面清晰，音質優美，是家庭娛樂的首選。此外，該混音器還具有多種保護功能，可防止磁帶損壞，確保混音質量。







華僑文化

宣揚中國曲藝精華

邀劇團藝人及專家現場講解

九月十五日起第五台連播16週

【本報訊】為配合及推廣中國曲藝精華，香港電台第五台將於九月十五日起，連播十六週，每週一、三、五晚上七時三十分，由本台主辦，並邀請多位曲藝專家及藝人現場講解，介紹中國曲藝之精華。此項節目，旨在向僑胞介紹中國曲藝之博大精深，並藉此機會，向僑胞介紹中國曲藝之精華。此項節目，旨在向僑胞介紹中國曲藝之博大精深，並藉此機會，向僑胞介紹中國曲藝之精華。

康有為書法及遺物

中大文物館明展覽

【本報訊】中大文物館將於九月五日起，在該館展出康有為之書法及遺物。康有為之書法，其風格獨特，筆力雄健，為中國書法之傑作。此次展出之書法，包括康有為之各種書法作品，如條幅、對聯、扇面等，共計數十件。此外，還將展出康有為之遺物，如書信、照片、手稿等，以展示其生平事跡。

鋼琴大師班

星期日舉行

【本報訊】由美國鋼琴大師班主辦之鋼琴大師班，將於九月八日（星期日）下午二時，在該館舉行。此次大師班，將邀請多位國際知名鋼琴大師，為學員提供指導。大師班內容豐富，包括鋼琴演奏技巧、音樂理論、音樂史等。此外，還將舉行鋼琴比賽，以激發學員之學習興趣。

紐約歌劇團

訪京滬穗唱兩場

【本報訊】紐約歌劇團將於九月十五、十六兩日，分別在香港及廣州演出。該團由多位國際知名歌劇演員組成，演出作品包括《卡門》、《茶花女》等。此次演出，旨在向僑胞介紹西方歌劇之精華，並藉此機會，向僑胞介紹西方歌劇之精華。

北區暑期活動閉幕 社區中心 慶祝週年紀念

【本報訊】北區暑期活動已圓滿結束，社區中心將於九月十五日舉行週年紀念活動。此次活動，旨在慶祝社區中心成立週年，並藉此機會，向僑胞介紹社區中心之服務。活動內容豐富，包括音樂演奏、舞蹈表演、手工藝製作等。此外，還將舉行抽獎活動，以激發僑胞之參與興趣。

港台中國地方戲曲展專輯

【本報訊】港台中國地方戲曲展專輯，將於九月十五日起，在該館展出。此次展專輯，旨在向僑胞介紹中國地方戲曲之精華，並藉此機會，向僑胞介紹中國地方戲曲之精華。展專輯內容豐富，包括各種地方戲曲之劇本、唱腔、動作等。此外，還將展出地方戲曲之歷史照片、劇本等。

華僑經濟

【本報訊】華僑經濟，是華僑在世界各地之經濟活動。華僑經濟之發展，對華僑之生活及世界經濟之發展，均有重要影響。華僑經濟之發展，主要體現在華僑之投資、貿易、金融等方面。華僑經濟之發展，對華僑之生活及世界經濟之發展，均有重要影響。

甄健豪談音樂欣賞

【本報訊】甄健豪將於九月十五日，在該館舉行音樂欣賞講座。甄健豪為著名音樂家，對音樂有深入研究。此次講座，旨在向僑胞介紹音樂之欣賞方法，並藉此機會，向僑胞介紹音樂之精華。講座內容豐富，包括音樂理論、音樂史、音樂欣賞等。

地產樓房 買賣租賃 建築材料 瓷磚潔具 電器燈飾 傢俬裝修 居室設計

旺舖租售 深水埗 嘉寧閣 中環 灣仔 大生商業大廈 永安大樓 花園洋房 裕昌大廈 萬宜大廈















# 股市專欄

## 四會員被開除會籍

### 原因不繳交五萬元賠償基金

【本報訊】因不繳交五萬元賠償基金，四會員被開除會籍。據悉，該四會員分別為：(一) 聯合交易所開業以來首宗，(二) 聯合交易所開業以來首宗，(三) 聯合交易所開業以來首宗，(四) 聯合交易所開業以來首宗。此舉旨在維護交易所之信譽及保障投資者之利益。

## 港股市交投趨旺

### 做價反覆微升

【本報訊】昨日港股市交投趨旺，做價反覆微升。恒生指數收市報九三二點二二，升一三點二二。全日開盤後，指數一度上揚至九三六點，隨後回落，最終收市時微升。市場成交量亦顯著增加，顯示投資者對市場前景持觀望態度。

## 新昌集團持八成新股權

### 考慮收購餘下股權

【本報訊】新昌集團持八成新股權，考慮收購餘下股權。據悉，該集團在近期完成了一項重大收購行動，目前持有該公司八成股份。集團主席表示，將視乎市場情況，考慮收購餘下之股權，以實現對該公司之完全控制。

## 上市日期再推遲

### 羅氏針織擬在港美同時集資

【本報訊】上市日期再推遲，羅氏針織擬在港美同時集資。該公司原定之上市日期，因籌備工作尚未完成而被迫推遲。目前，該公司正積極籌備在港及美國同時進行招股活動，以期籌集更多資金用於業務發展。

## 個別發展趨勢仍會持續

【本報訊】個別發展趨勢仍會持續。在當前市場環境下，不同行業及公司之發展趨勢將呈現分化。投資者應密切關注個別公司之業務表現及市場動向，以把握投資機會。

## 利豐上半年業績

### 盈利二千四百萬

【本報訊】利豐上半年業績，盈利二千四百萬。該公司在上半年表現強勁，主要得益於業務擴展及成本控制。公司表示，將繼續加大投入，以促進業務之持續增長。

## 國泰航空上市後首次業績

### 半年溢利略過五億

【本報訊】國泰航空上市後首次業績，半年溢利略過五億。該公司在上市首半年表現優異，顯示其業務具有強大之增長潛力。公司主席表示，將繼續致力於提升服務質量及擴大市場佔有率。

## 昨日恒生指數期貨行情

合約月份	1993/1993	1994/1994	1995/1995	1996/1996
近月	9322.22	9335.44	9348.66	9361.88
遠月	9310.00	9323.22	9336.44	9349.66

【本報訊】昨日恒生指數期貨行情。近月合約收市報九三二二點二二，遠月合約收市報九三一〇點〇〇。市場交投活躍，價格波動明顯。

## 紐約股市交投仍盛

### 做價漲升勢受阻

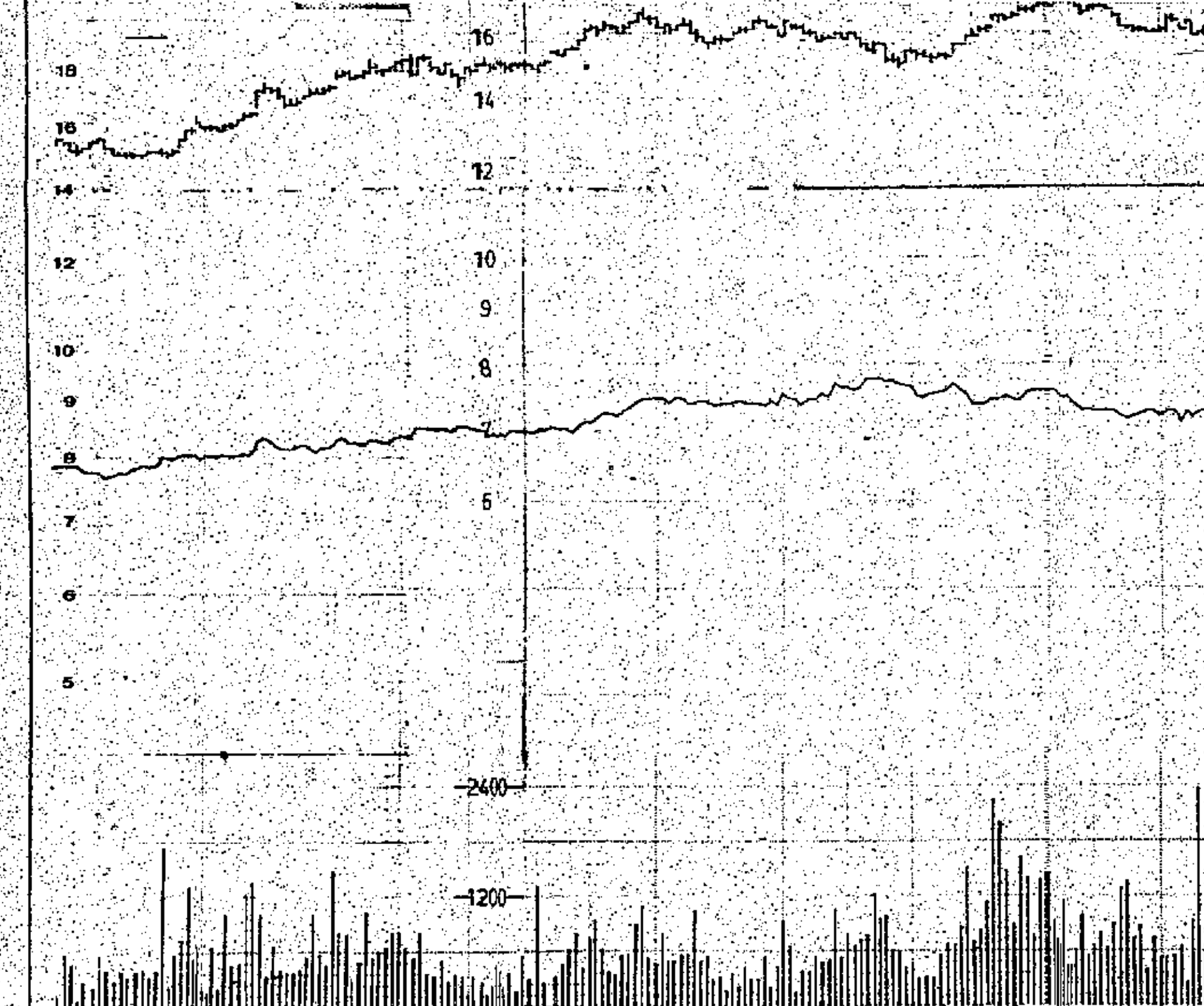
【本報訊】紐約股市交投仍盛，做價漲升勢受阻。在當前市場環境下，投資者對市場前景持謹慎態度，導致股市走勢波動。投資者應密切關注市場動向，以把握投資機會。

## 市場發展指數牛皮

【本報訊】市場發展指數牛皮。在當前市場環境下，市場發展指數呈現牛皮走勢，波動幅度較小。投資者應密切關注市場動向，以把握投資機會。

## 中華電力

【本報訊】中華電力。該公司在近期完成了一項重大收購行動，目前持有該公司八成股份。公司表示，將繼續致力於提升服務質量及擴大市場佔有率。



股票成交價目表 (八月廿八日)					股票成交價目表 (八月廿八日)						
股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數	股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
恒生指數	1932.99	1938.14	1932.99	1932.22	376,912,551	國泰航空	8.60	8.65	8.60	9,331	
金 融	1302.13	1305.05	1302.13	1302.13		廣電國際	0.69	0.68	0.68	90,000	
地 產	2380.82	2381.17	2380.82	2380.82		周生生	2.725	2.75	2.75	4,000	
金 融	1048.82	1048.82	1048.82	1048.82		第一太平實業	0.47	0.485	0.43	2,106,733	
地 產	1223.55	1223.55	1223.55	1223.55		和記實業	34.25	34.25	33.75	434,450	
金 融	1265.09	1265.09	1265.09	1265.09		廣電國際	4.30	4.40	4.35	6,000	
地 產	1061.15	1061.15	1061.15	1061.15		工業投資	40.00	42.00	41.75	14,200	
金 融	1048.82	1048.82	1048.82	1048.82		怡和實業	15.80	16.30	15.80	1,600,882	
地 產	1223.55	1223.55	1223.55	1223.55		利豐	5.20	5.15	5.05	44,000	
金 融	1265.09	1265.09	1265.09	1265.09		廣電國際	1.86	1.90	1.90	5,000	
地 產	1061.15	1061.15	1061.15	1061.15		廣電國際	0.049	0.048	0.048	1,180,000	
金 融	1048.82	1048.82	1048.82	1048.82		廣電國際	1.45	1.48	1.45	1,658,000	
地 產	1223.55	1223.55	1223.55	1223.55		廣電國際	2.875	2.925	2.875	798,000	
金 融	1265.09	1265.09	1265.09	1265.09		廣電國際	2.125	2.15	2.075	311,000	
地 產	1061.15	1061.15	1061.15	1061.15		廣電國際	14.10	14.30	14.00	1,473,789	
金 融	1048.82	1048.82	1048.82	1048.82		廣電國際	7.95	7.95	7.95	452,000	
地 產	1223.55	1223.55	1223.55	1223.55		廣電國際	2.45	2.45	2.425	146,112	
金 融	1265.09	1265.09	1265.09	1265.09		廣電國際	0.74	0.76	0.75	340,000	
地 產	1061.15	1061.15	1061.15	1061.15		廣電國際	0.97	0.97	0.96	3,512,000	
金 融	1048.82	1048.82	1048.82	1048.82		廣電國際	1.09	1.09	1.09	532,800	
地 產	1223.55	1223.55	1223.55	1223.55		廣電國際	4.10	4.20	4.175	25,000	
金 融	1265.09	1265.09	1265.09	1265.09		廣電國際	0.242	0.243	0.238	1,020,000	
地 產	1061.15	1061.15	1061.15	1061.15		廣電國際	0.58	0.58	0.57	892,000	
金 融	1048.82	1048.82	1048.82	1048.82		廣電國際	8.25	8.35	8.25	106,600	
地 產	1223.55	1223.55	1223.55	1223.55		廣電國際	1.40	1.40	1.39	100,000	
金 融	1265.09	1265.09	1265.09	1265.09		廣電國際	33.50	33.75	32.00	56,100	
地 產	1061.15	1061.15	1061.15	1061.15		廣電國際	5.60	5.80	5.65	188,000	
金 融	1048.82	1048.82	1048.82	1048.82		廣電國際	1.51	1.59	1.53	266,000	
地 產	1223.55	1223.55	1223.55	1223.55		廣電國際	5.35	5.30	5.30	28,200	
金 融	1265.09	1265.09	1265.09	1265.09		廣電國際	39.50	38.00	37.00	3,998	
地 產	1061.15	1061.15	1061.15	1061.15		廣電國際	85.00	86.00	86.00	1,000	
金 融	1048.82	1048.82	1048.82	1048.82		廣電國際	0.55	0.55	0.53	158,000	
地 產	1223.55	1223.55	1223.55	1223.55		廣電國際	1.38	1.50	1.39	146	
金 融	1265.09	1265.09	1265.09	1265.09		廣電國際	1.92	1.90	1.90	8,000	
地 產	1061.15	1061.15	1061.15	1061.15		廣電國際	13.70	13.70	13.60	23,392	
金 融	1048.82	1048.82	1048.82	1048.82		廣電國際	0.68	0.68	0.67	4,000	
地 產	1223.55	1223.55	1223.55	1223.55		廣電國際	9.65	9.70	9.65	36,500	
金 融	1265.09	1265.09	1265.09	1265.09		廣電國際	1.45	1.44	1.44	10,000	
地 產	1061.15	1061.15	1061.15	1061.15		廣電國際	8.15	8.20	8.10	898,000	
金 融	1048.82	1048.82	1048.82	1048.82		廣電國際	1.17	1.17	1.16	1,041,000	
地 產	1223.55	1223.55	1223.55	1223.55		廣電國際	12.60	12.80	12.80	1,000	
金 融	1265.09	1265.09	1265.09	1265.09		廣電國際					
地 產	1061.15	1061.15	1061.15	1061.15		廣電國際					
金 融	1048.82	1048.82	1048.82	1048.82		廣電國際					
地 產	1223.55	1223.55	1223.55	1223.55		廣電國際					
金 融	1265.09	1265.09	1265.09	1265.09		廣電國際					
地 產	1061.15	1061.15	1061.15	1061.15		廣電國際					
金 融	1048.82	1048.82	1048.82	1048.82		廣電國際					
地 產	1223.55	1223.55	1223.55	1223.55		廣電國際					
金 融	1265.09	1265.09	1265.09	1265.09		廣電國際					
地 產	1061.15	1061.15	1061.15	1061.15		廣電國際					
金 融	1048.82	1048.82	1048.82	1048.82		廣電國際					
地 產	1223.55	1223.55	1223.55	1223.55		廣電國際					
金 融	1265.09	1265.09	1265.09	1265.09		廣電國際					
地 產	1061.15	1061.15	1061.15	1061.15		廣電國際					
金 融	1048.82	1048.82	1048.82	1048.82		廣電國際					
地 產	1223.55	1223.55	1223.55	1223.55		廣電國際					
金 融	1265.09	1265.09	1265.09	1265.09		廣電國際					
地 產	1061.15	1061.15	1061.15	1061.15		廣電國際					
金 融	1048.82	1048.82	1048.82	1048.82		廣電國際					
地 產	1223.55	1223.55	1223.55	1223.55		廣電國際					
金 融	1265.09	1265.09	1265.09	1265.09		廣電國際					
地 產	1061.15	1061.15	1061.15	1061.15		廣電國際					
金 融	1048.82	1048.82	1048.82	1048.82		廣電國際					
地 產	1223.55	1223.55	1223.55	1223.55		廣電國際					
金 融	1265.09	1265.09	1265.09	1265.09		廣電國際					
地 產	1061.15	1061.15	1061.15	1061.15		廣電國際					
金 融	1048.82	1048.82	1048.82	1048.82		廣電國際					
地 產	1223.55	1223.55	1223.55	1223.55		廣電國際					
金 融	1265.09	1265.09	1265.09	1265.09		廣電國際					
地 產	1061.15	1061.15	1061.15	1061.15		廣電國際					
金 融	1048.82	1048.82	1048.82	1048.82		廣電國際					
地 產	1223.55	1223.55	1223.55	1223.55		廣電國際					
金 融	1265.09	1265.09	1265.09	1265.09		廣電國際					
地 產	1061.15	1061.15	1061.15	1061.15		廣電國際					
金 融	1048.82	1048.82	1048.82	1048.82		廣電國際					
地 產	1223.55	1223.55	1223.55	1223.55		廣電國際					
金 融	1265.09	1265.09	1265.09	1265.09		廣電國際					
地 產	1061.15	1061.15	1061.15	1061.15		廣電國際					
金 融	1048.82	1048.82	1048.82	1048.82		廣電國際					
地 產	1223.55	1223.55	1223.55	1223.55		廣電國際					
金 融	1265.09	1265.09	1265.09	1265.09		廣電國際					
地 產	1061.15	1061.15	1061.15	1061.15		廣電國際					
金 融	1048.82	1048.82	1048.82	1048.82		廣電國際					
地 產	1223.55	1223.55	1223.55	1223.55		廣電國際					
金 融	1265.09	1265.09	1265.09	1265.09		廣電國際					
地 產	1061.15	1061.15	1061.15	1061.15		廣電國際					
金 融	1048.82	1048.82	1048.82	1048.82		廣電國際					
地 產	1223.55	1223.55	1223.55	1223.55		廣電國際					
金 融	1265.09	1265.09	1265.09	1265.09		廣電國際					
地 產	1061.15	1061.15	1061.15	1061.15		廣電國際					
金 融	1048.82	1048.82	1048.82	1048.82		廣電國際					
地 產	1223.55	1223.55	1223.55	1223.55		廣電國際					
金 融	1265.09	1265.09	1265.09	1265.09		廣電國際					
地 產	1061.15	1061.15	1061.15	1061.15		廣電國際					
金 融	1048.82	1048.82	1048.82	1048.82		廣電國際					
地 產	1223.55	1223.55	1223.55	1223.55		廣電國際					
金 融	1265.09	1265.09	1265.09	1265.09		廣電國際					
地 產	1061.15	1061.15	1061.15	1061.15		廣電國際					
金 融	1048.82	1048.82	1048.82	1048.82		廣電國際					





# 航訊

## 華光航業財務改組 趙世彭謂接近完成

### 今日仍有債權銀行往來協議

【本報訊】華光航業財務改組，目前正積極進行中。據華光航業董事長趙世彭表示，目前財務改組工作已接近完成，預計在近期內可告一段落。趙氏指出，華光航業在過去一段時間內，曾與多家銀行及債權人進行協商，目前雙方已達成初步協議，並正就具體細節進行最後的敲定。趙氏強調，華光航業財務改組的成功，將有助於公司恢復正常的經營秩序，並為未來的發展奠定堅實的基礎。

## 比航與金獅航攜手 合辦跨大西洋服務

【本報訊】比利時皇家航空（比航）與金獅航空公司（金獅航）已達成協議，將合辦跨大西洋航線服務。據悉，兩家航空公司將共同經營一條由歐洲飛往美國的航線，並將增加航班次數，以滿足市場需求。比航方面表示，此次合作將有助於提升公司在跨大西洋航線上的競爭力，並為乘客提供更優質的服務。金獅航方面則表示，此次合作將有助於擴大其在北美地區的市場份額，並為公司帶來新的發展機遇。

入口輪船表			
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)
今日入口輪船			
南泰公主	NANTAI PRINCESS	香港	廿九
東方公主	ORIENT PRINCESS	香港	廿九
美國公主	AM. PRINCESS	香港	廿九
新華九號	XIN HUA 9	香港	廿九
新華十號	XIN HUA 10	香港	廿九
新華十一號	XIN HUA 11	香港	廿九
新華十二號	XIN HUA 12	香港	廿九
新華十三號	XIN HUA 13	香港	廿九
新華十四號	XIN HUA 14	香港	廿九
新華十五號	XIN HUA 15	香港	廿九
新華十六號	XIN HUA 16	香港	廿九
新華十七號	XIN HUA 17	香港	廿九
新華十八號	XIN HUA 18	香港	廿九
新華十九號	XIN HUA 19	香港	廿九
新華二十號	XIN HUA 20	香港	廿九
新華二十一號	XIN HUA 21	香港	廿九
新華二十二號	XIN HUA 22	香港	廿九
新華二十三號	XIN HUA 23	香港	廿九
新華二十四號	XIN HUA 24	香港	廿九
新華二十五號	XIN HUA 25	香港	廿九
新華二十六號	XIN HUA 26	香港	廿九
新華二十七號	XIN HUA 27	香港	廿九
新華二十八號	XIN HUA 28	香港	廿九
新華二十九號	XIN HUA 29	香港	廿九
新華三十號	XIN HUA 30	香港	廿九
明日入口輪船			
廣海	KWANG CHOW	香港	三十
新華	NEW HAI NING	香港	三十
國利	YUE LI	香港	三十
國利二號	YUE LI 2	香港	三十
國利三號	YUE LI 3	香港	三十
國利四號	YUE LI 4	香港	三十
國利五號	YUE LI 5	香港	三十
國利六號	YUE LI 6	香港	三十
國利七號	YUE LI 7	香港	三十
國利八號	YUE LI 8	香港	三十
國利九號	YUE LI 9	香港	三十
國利十號	YUE LI 10	香港	三十
國利十一號	YUE LI 11	香港	三十
國利十二號	YUE LI 12	香港	三十
國利十三號	YUE LI 13	香港	三十
國利十四號	YUE LI 14	香港	三十
國利十五號	YUE LI 15	香港	三十
國利十六號	YUE LI 16	香港	三十
國利十七號	YUE LI 17	香港	三十
國利十八號	YUE LI 18	香港	三十
國利十九號	YUE LI 19	香港	三十
國利二十號	YUE LI 20	香港	三十

## 汀江將從上海來 寶利雅士先放馬尼拉

【本報訊】汀江輪船公司宣佈，將從上海開往馬尼拉的航線。該公司表示，此次開航將有助於加強兩地之間的交通聯繫，並為乘客提供更便捷的服務。據悉，該航線將由寶利雅士輪船公司負責經營，並將於近期內正式開航。該公司負責人表示，此次開航將有助於擴大公司在馬尼拉地區的市場份額，並為公司帶來新的發展機遇。

## 革命性超音速引擎 波音七二七試飛

【本報訊】波音公司最近成功試飛了其革命性的超音速引擎。該引擎具有超強的推力和燃油效率，將為未來的超音速飛機提供動力支持。波音公司表示，此次試飛的成功標誌著公司在超音速引擎研發方面取得了重大突破。該公司負責人表示，此次試飛的成功將有助於推動超音速飛機的發展，並為未來的航空事業帶來新的發展機遇。

出口輪船表			
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)
美洲線			
ATLANTIC RAINBOW	ATLANTIC RAINBOW	紐約	廿九
NEP. CONCORD	NEP. CONCORD	紐約	廿九
PRES. HOOVER	PRES. HOOVER	紐約	廿九
EVER GENTRY	EVER GENTRY	紐約	廿九
HIEI MARU	HIEI MARU	紐約	廿九
SL. FREEDOM	SL. FREEDOM	紐約	廿九
LOUIS MAERSK	LOUIS MAERSK	紐約	廿九
AM. WASHINGTON	AM. WASHINGTON	紐約	廿九
CECILE MAERSK	CECILE MAERSK	紐約	廿九
MING PEACE	MING PEACE	紐約	廿九
NEP. PEARL	NEP. PEARL	紐約	廿九
EVER LINKING	EVER LINKING	紐約	廿九
PACIFIC SUNSHINE	PACIFIC SUNSHINE	紐約	廿九
PRES. EISENHOWER	PRES. EISENHOWER	紐約	廿九
RICHMOND BRIDGE	RICHMOND BRIDGE	紐約	廿九
BAY BRIDGE	BAY BRIDGE	紐約	廿九
AM. PIONEER	AM. PIONEER	紐約	廿九
ORT. KNIGHT	ORT. KNIGHT	紐約	廿九
MITLA	MITLA	紐約	廿九
歐洲線			
TOYAMA	TOYAMA	倫敦	三十
FENHE	FENHE	倫敦	三十
MING FORTUNE	MING FORTUNE	倫敦	三十
KOREAN JACEJIN	KOREAN JACEJIN	倫敦	三十
CITY OF EDINBURGH	CITY OF EDINBURGH	倫敦	三十
HAPPY CHANCE	HAPPY CHANCE	倫敦	三十
WILD EAGLE	WILD EAGLE	倫敦	三十
NL. VAN NOORT	NL. VAN NOORT	倫敦	三十
HL. HOUTMAN	HL. HOUTMAN	倫敦	三十
GEROI MONKAY	GEROI MONKAY	倫敦	三十
HAKATA MARU	HAKATA MARU	倫敦	三十
澳洲線			
ZIM KAOHSIUNG	ZIM KAOHSIUNG	悉尼	三十
BUNGA TERATAI	BUNGA TERATAI	悉尼	三十
KYOWA COSMOS	KYOWA COSMOS	悉尼	三十
JEBSEN SOUTHLAND	JEBSEN SOUTHLAND	悉尼	三十
HUAIJI HE	HUAIJI HE	悉尼	三十
HUA YUAN KOU	HUA YUAN KOU	悉尼	三十
MAKSIM MIKHAYLOV	MAKSIM MIKHAYLOV	悉尼	三十
THEA S.	THEA S.	悉尼	三十
AUST. EXPLORER	AUST. EXPLORER	悉尼	三十
LAMON BAY	LAMON BAY	悉尼	三十
TENDAI MARU	TENDAI MARU	悉尼	三十
印·巴·中東線			
AL AHMADIAH	AL AHMADIAH	孟買	三十
KAMATERI	KAMATERI	孟買	三十
LANKA ATHULA	LANKA ATHULA	孟買	三十
ARTUS	ARTUS	孟買	三十
MING FORTUNE	MING FORTUNE	孟買	三十
PRES. EISENHOWER	PRES. EISENHOWER	孟買	三十
SILVER LAKE	SILVER LAKE	孟買	三十
GU CHENG	GU CHENG	孟買	三十
AL SALMA	AL SALMA	孟買	三十
MURRAY EVERETT	MURRAY EVERETT	孟買	三十
WILD EAGLE	WILD EAGLE	孟買	三十
SITTWAY	SITTWAY	孟買	三十
NIMROD	NIMROD	孟買	三十
TOR BAY	TOR BAY	孟買	三十
GEROI MONKAY	GEROI MONKAY	孟買	三十
NL. VAN NOORT	NL. VAN NOORT	孟買	三十
東南亞線			
SANDS BAY	SANDS BAY	新加坡	三十
LEISLE MAERSK	LEISLE MAERSK	新加坡	三十
KOTA SINGA	KOTA SINGA	新加坡	三十
THAI JADE	THAI JADE	新加坡	三十
NANTAI 7	NANTAI 7	新加坡	三十
YE LAN	YE LAN	新加坡	三十
MAERSK PINTO	MAERSK PINTO	新加坡	三十
ARTEUS	ARTEUS	新加坡	三十
WORLD LION	WORLD LION	新加坡	三十
KEUMGANG GLORY	KEUMGANG GLORY	新加坡	三十
BOONKONG 2	BOONKONG 2	新加坡	三十
KOKAI MARU	KOKAI MARU	新加坡	三十
CORNELIA MAERSK	CORNELIA MAERSK	新加坡	三十
NEP. AGATE	NEP. AGATE	新加坡	三十
BONITA ACE	BONITA ACE	新加坡	三十
GU CHENG	GU CHENG	新加坡	三十
GEMINI MOON	GEMINI MOON	新加坡	三十
DANG SANTUBONG	DANG SANTUBONG	新加坡	三十
XIN HUA	XIN HUA	新加坡	三十
SUN KUNG 2	SUN KUNG 2	新加坡	三十
KICHO MARU	KICHO MARU	新加坡	三十
HUI HUA	HUI HUA	新加坡	三十
WISUNG	WISUNG	新加坡	三十
UNI MERCY	UNI MERCY	新加坡	三十
CJUNG LIE	CJUNG LIE	新加坡	三十
PAITHOON	PAITHOON	新加坡	三十
MURRAY EVERETT	MURRAY EVERETT	新加坡	三十
GREAT FORTUNE	GREAT FORTUNE	新加坡	三十
SEIZAN MARU	SEIZAN MARU	新加坡	三十
ASIAN CLIPPER	ASIAN CLIPPER	新加坡	三十
SOMERS BAY	SOMERS BAY	新加坡	三十
CENTRAL LUZON	CENTRAL LUZON	新加坡	三十
WAH YEE	WAH YEE	新加坡	三十
台灣·日本·釜山線			
MING CHUN	MING CHUN	釜山	三十
KING HWA	KING HWA	釜山	三十
NEW HAI LEE	NEW HAI LEE	釜山	三十
JIAHE	JIAHE	釜山	三十
RAINBOW	RAINBOW	釜山	三十
XIANG JIANG	XIANG JIANG	釜山	三十
LOUIS MAERSK	LOUIS MAERSK	釜山	三十
TAO YUAN	TAO YUAN	釜山	三十
PIONEER CONTAINER	PIONEER CONTAINER	釜山	三十
SUPANYA	SUPANYA	釜山	三十
NEW HAI HUA	NEW HAI HUA	釜山	三十
NEP. PEARL	NEP. PEARL	釜山	三十
KUO LIE	KUO LIE	釜山	三十
YI CHUN	YI CHUN	釜山	三十
NEP. PEARL	NEP. PEARL	釜山	三十
GLORIA	GLORIA	釜山	三十
EVER LINKING	EVER LINKING	釜山	三十
TIAN YAN	TIAN YAN	釜山	三十
GLORY CONTAINER	GLORY CONTAINER	釜山	三十
HP DONGNAM	HP DONGNAM	釜山	三十
RICHMOND BRIDGE	RICHMOND BRIDGE	釜山	三十
BONITA ACE	BONITA ACE	釜山	三十
SITTWAY	SITTWAY	釜山	三十
HSIANG LIE	HSIANG LIE	釜山	三十
GOWA	GOWA	釜山	三十
PLEIADES	PLEIADES	釜山	三十
HAI XING	HAI XING	釜山	三十
YONG AN	YONG AN	釜山	三十
HSING HWA	HSING HWA	釜山	三十
KWANG TA 2	KWANG TA 2	釜山	三十
LU HAI 65	LU HAI 65	釜山	三十
非洲線			
ALS TRUST	ALS TRUST	約翰內斯堡	三十
LU SHAN	LU SHAN	約翰內斯堡	三十
NL. LINGE	NL. LINGE	約翰內斯堡	三十
ATLAS MARU	ATLAS MARU	約翰內斯堡	三十
NL. WESTERKERK	NL. WESTERKERK	約翰內斯堡	三十
LA RIOJA	LA RIOJA	約翰內斯堡	三十
OSAKA MARU	OSAKA MARU	約翰內斯堡	三十
AXEL MAERSK	AXEL MAERSK	約翰內斯堡	三十
NORASIA CARIA	NORASIA CARIA	約翰內斯堡	三十

## 女性辦理酒店登記 經常遭受冷淡待遇

【本報訊】據調查顯示，女性辦理酒店登記時經常遭受冷淡待遇。許多女性表示，在辦理登記手續時，酒店員工的態度往往不如男性友好，甚至會受到歧視。這使得女性在辦理登記時感到尷尬和不舒服。酒店方面則表示，員工的態度問題需要進一步培訓和改進，以確保所有顧客都能得到優質的服務。

## 英航購七四七機 成波音最大訂單

【本報訊】英國航空公司（英航）最近宣佈，將購買波音公司的七四七客機。這筆訂單將成為波音公司歷史上最大的單一客戶訂單之一。英航方面表示，此次購買七四七客機是為了擴大其在長途航線上的运力，並為乘客提供更舒適的服務。波音公司則表示，此次獲得英航的大訂單將有助於推動公司在客機研發和生產方面的發展。

天津凱悅飯店開幕			
樓高二十層客房四百五十間			
（本報訊）天津凱悅飯店（Hilton Tianjin）日前隆重開幕。該飯店位於天津市中心，建築風格現代，設施齊全。飯店共有二十層樓，客房數量達四百五十間，並設有會議室、餐廳、健身房等設施。飯店負責人表示，此次開幕標誌著公司在天津市場的發展邁出了重要一步，並為天津的旅遊和商務事業帶來新的發展機遇。			

## 星將斥資十五億 以加強港口設施

【本報訊】某公司宣佈，將斥資十五億元加強港口設施。該公司表示，此次投資將用於港口碼頭、倉庫、運輸系統等方面的建設，以提升港口的吞吐能力和服務水平。該公司負責人表示，此次投資將有助於推動港口事業的發展，並為地區的經濟增長做出貢獻。

## 都陽湖候鳥保護區 十月珍禽紛至沓來

【本報訊】都陽湖候鳥保護區近日吸引了大量珍禽。據統計，已有數十種珍禽在此棲息，其中包括多種珍稀鳥類。保護區負責人表示，此次珍禽的聚集是保護區生態環境優化的體現，也是保護區管理工作的成果。保護區將繼續加強對候鳥的保護工作，確保珍禽的安全。

新滿地可從美國來港			
海順下週駛日本			
（本報訊）新滿地可輪船公司宣佈，將從美國開往香港的航線。該公司表示，此次開航將有助於加強兩地之間的交通聯繫，並為乘客提供更便捷的服務。海順輪船公司則表示，將在下週開往日本的航線，並為乘客提供更優質的服務。			

## 星將斥資十五億 以加強港口設施

【本報訊】某公司宣佈，將斥資十五億元加強港口設施。該公司表示，此次投資將用於港口碼頭、倉庫、運輸系統等方面的建設，以提升港口的吞吐能力和服務水平。該公司負責人表示，此次投資將有助於推動港口事業的發展，並為地區的經濟增長做出貢獻。

## 都陽湖候鳥保護區 十月珍禽紛至沓來

【本報訊】都陽湖候鳥保護區近日吸引了大量珍禽。據統計，已有數十種珍禽在此棲息，其中包括多種珍稀鳥類。保護區負責人表示，此次珍禽的聚集是保護區生態環境優化的體現，也是保護區管理工作的成果。保護區將繼續加強對候鳥的保護工作，確保珍禽的安全。

新滿地可從美國來港			
海順下週駛日本			
（本報訊）新滿地可輪船公司宣佈，將從美國開往香港的航線。該公司表示，此次開航將有助於加強兩地之間的交通聯繫，並為乘客提供更便捷的服務。海順輪船公司則表示，將在下週開往日本的航線，並為乘客提供更優質的服務。			

### K & S LINE

星馬線  
直航：星加坡、巴生港、庇能。

吉·祥丸	九月二日	上午八時	時抵港
M.S. "KICHO MARU" (VOY. 39)			
基加三號輪	九月二日	上午八時	時抵港
M.S. "GAYA TIGA" (VOY. 8)			
富島丸	九月五日	上午八時	時抵港
M.S. "YUSHIMA MARU" (VOY. 1)			
豐月輪	九月九日	上午八時	時抵港
M.S. "PARADISE MOON" (VOY. 7)			

總代理：中央航業有限公司  
CENTRAL MARITIME LTD.  
皇后大道中九號九樓 電話：2570917  
廈門代理：華東洋行  
廈門地址：中山路四號 電話：502456

### 輪船公司電話

公司名稱	電話
太古	226110
招商局	226111
怡和	226112
太古	226113
招商局	226114
怡和	226115
太古	226116
招商局	226117
怡和	226118
太古	226119
招商局	226120
怡和	226121
太古	226122
招商局	226123
怡和	226124
太古	226125
招商局	226126
怡和	226127
太古	226128
招商局	226129
怡和	226130





# 華僑教育

## 浸會莫民雄博士向政府建議 設協調統籌委員會 開辦系統成教課程

伍周美蓮建議設公開校外學位考試委員會  
成員有五專上校教職員負責學位公開考試

三位教育界人士昨日分別向政府提出建議，認為目前香港成人教育有待改進。莫民雄博士建議設立一個協調統籌委員會，負責開辦系統成教課程。伍周美蓮則建議設立一個公開校外學位考試委員會，成員由五專上校教職員負責學位公開考試。

莫民雄博士建議設立一個協調統籌委員會，負責開辦系統成教課程。他指出，目前香港的成人教育缺乏統籌，各個機構各自為政，導致資源浪費。他建議設立一個由教育界、工商界及社會人士組成的委員會，負責統籌香港的成人教育，包括開辦系統成教課程、提供職業培訓等。

伍周美蓮建議設立一個公開校外學位考試委員會，成員由五專上校教職員負責學位公開考試。她指出，目前香港的公開考試制度存在許多問題，例如考試科目重複、考試時間不統一等。她建議設立一個委員會，負責統籌香港的公開考試，包括開辦校外學位考試、提供職業培訓等。

莫民雄博士建議設立一個協調統籌委員會，負責開辦系統成教課程。他指出，目前香港的成人教育缺乏統籌，各個機構各自為政，導致資源浪費。他建議設立一個由教育界、工商界及社會人士組成的委員會，負責統籌香港的成人教育，包括開辦系統成教課程、提供職業培訓等。

伍周美蓮建議設立一個公開校外學位考試委員會，成員由五專上校教職員負責學位公開考試。她指出，目前香港的公開考試制度存在許多問題，例如考試科目重複、考試時間不統一等。她建議設立一個委員會，負責統籌香港的公開考試，包括開辦校外學位考試、提供職業培訓等。

莫民雄博士建議設立一個協調統籌委員會，負責開辦系統成教課程。他指出，目前香港的成人教育缺乏統籌，各個機構各自為政，導致資源浪費。他建議設立一個由教育界、工商界及社會人士組成的委員會，負責統籌香港的成人教育，包括開辦系統成教課程、提供職業培訓等。

伍周美蓮建議設立一個公開校外學位考試委員會，成員由五專上校教職員負責學位公開考試。她指出，目前香港的公開考試制度存在許多問題，例如考試科目重複、考試時間不統一等。她建議設立一個委員會，負責統籌香港的公開考試，包括開辦校外學位考試、提供職業培訓等。

莫民雄博士建議設立一個協調統籌委員會，負責開辦系統成教課程。他指出，目前香港的成人教育缺乏統籌，各個機構各自為政，導致資源浪費。他建議設立一個由教育界、工商界及社會人士組成的委員會，負責統籌香港的成人教育，包括開辦系統成教課程、提供職業培訓等。

伍周美蓮建議設立一個公開校外學位考試委員會，成員由五專上校教職員負責學位公開考試。她指出，目前香港的公開考試制度存在許多問題，例如考試科目重複、考試時間不統一等。她建議設立一個委員會，負責統籌香港的公開考試，包括開辦校外學位考試、提供職業培訓等。

莫民雄博士建議設立一個協調統籌委員會，負責開辦系統成教課程。他指出，目前香港的成人教育缺乏統籌，各個機構各自為政，導致資源浪費。他建議設立一個由教育界、工商界及社會人士組成的委員會，負責統籌香港的成人教育，包括開辦系統成教課程、提供職業培訓等。

伍周美蓮建議設立一個公開校外學位考試委員會，成員由五專上校教職員負責學位公開考試。她指出，目前香港的公開考試制度存在許多問題，例如考試科目重複、考試時間不統一等。她建議設立一個委員會，負責統籌香港的公開考試，包括開辦校外學位考試、提供職業培訓等。

### 應屆教育學院畢業生 一百卅餘人未有工作 教育署昨表示官資小學職位 實質空缺為二百一十一點五

【本報訊】教育學院畢業生，在畢業後往往會遇到就業困難。教育署昨日表示，目前官資小學的職位空缺情況並不理想。根據最新的統計數據，目前官資小學的職位空缺數量為二百一十一點五個，而應屆畢業生中仍有超過一百人尚未找到工作。

### 工業學院全日課程 部份有餘額續招新生

【本報訊】工業學院目前正招收全日課程的新生。由於部分課程的報名情況良好，學院決定在原有計劃的基礎上，增加一些額外的名額，以滿足學生的需求。學院表示，這些額外的名額將根據課程的具體情況而定，並將在近期內公佈。

### 九龍城篤信中學 招一至五年級新生

【本報訊】九龍城篤信中學目前正在招收一至五年級的新生。該校是一所私立學校，提供優質的教育。學校表示，由於報名情況良好，決定在原有計劃的基礎上，增加一些額外的名額，以滿足學生的需求。學校表示，這些額外的名額將根據課程的具體情況而定，並將在近期內公佈。

### 瑪利亞書院預科夜校 入學申請通告

【本報訊】瑪利亞書院預科夜校目前正在招收新學生。該校是一所私立學校，提供優質的教育。學校表示，由於報名情況良好，決定在原有計劃的基礎上，增加一些額外的名額，以滿足學生的需求。學校表示，這些額外的名額將根據課程的具體情況而定，並將在近期內公佈。

### 重讀生喜訊！

【本報訊】瑪利亞書院預科夜校目前正在招收新學生。該校是一所私立學校，提供優質的教育。學校表示，由於報名情況良好，決定在原有計劃的基礎上，增加一些額外的名額，以滿足學生的需求。學校表示，這些額外的名額將根據課程的具體情況而定，並將在近期內公佈。

### 瑪利亞書院預科夜校

#### 入學申請通告

本校一向專門辦設中學高年級課程，對各項公開考試及教育發展概況有深切之認識，抱持穩健踏實之辦學態度，發揚儒家有教無類的教學理想，切實為重考同學提供完善的課程，務使其能考取更優異的會考成績，平鋪攻讀大學的康莊大道。

●本校特別因應各同學現年度會考的成績，編配到適合其程度及志趣之班別，以便教師編制完善的教學進度，實施因材施教的現代化教學方法，使同學得到最佳之吸收功能收到事半功倍之效果。

●本校對師資的要求極高，由有豐富教學經驗之港中大及英國著名大學之學士，擔任任教並設其在大學的主修科目。並由專人編制精闢廣博之講義，應考同學的發展程度擬定閱讀方法，應考方針及答題技巧，使各同學對考試駕輕就熟，順利考得優異成績。

●本校參加86年度港大入學試(H.K.A.L. EXAM.)考獲成績優異近六百人次，其中考獲三科優異者更多達百餘人，成績驕人，為歷屆之冠，乃師生共同努力之成果。

#### 瑪利亞書院中五文、理、工、商 重讀專修班招生通告

重讀同學，報名從速，額滿見遺，珍惜良機。

青洲分校	青洲分校	青洲分校
九龍深水埗青洲 339-345號(祥發街) 電話:3-61819 3-61819	九龍深水埗青洲 23-25號(祥發街) 電話:3-61819 3-61819	九龍深水埗青洲 23-25號(祥發街) 電話:3-61819 3-61819

### 東南電專招男生通告

【本報訊】東南電專目前正在招收男生。該校是一所私立學校，提供優質的教育。學校表示，由於報名情況良好，決定在原有計劃的基礎上，增加一些額外的名額，以滿足學生的需求。學校表示，這些額外的名額將根據課程的具體情況而定，並將在近期內公佈。

### 博允英文中學

【本報訊】博允英文中學目前正在招收新學生。該校是一所私立學校，提供優質的教育。學校表示，由於報名情況良好，決定在原有計劃的基礎上，增加一些額外的名額，以滿足學生的需求。學校表示，這些額外的名額將根據課程的具體情況而定，並將在近期內公佈。

### 九龍城篤信中學

【本報訊】九龍城篤信中學目前正在招收新學生。該校是一所私立學校，提供優質的教育。學校表示，由於報名情況良好，決定在原有計劃的基礎上，增加一些額外的名額，以滿足學生的需求。學校表示，這些額外的名額將根據課程的具體情況而定，並將在近期內公佈。

### 瑪利亞書院預科夜校

【本報訊】瑪利亞書院預科夜校目前正在招收新學生。該校是一所私立學校，提供優質的教育。學校表示，由於報名情況良好，決定在原有計劃的基礎上，增加一些額外的名額，以滿足學生的需求。學校表示，這些額外的名額將根據課程的具體情況而定，並將在近期內公佈。

### 重讀生喜訊！

【本報訊】瑪利亞書院預科夜校目前正在招收新學生。該校是一所私立學校，提供優質的教育。學校表示，由於報名情況良好，決定在原有計劃的基礎上，增加一些額外的名額，以滿足學生的需求。學校表示，這些額外的名額將根據課程的具體情況而定，並將在近期內公佈。

### 校學科專業商港香

#### HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE

9-MONTH FULL TIME COURSES 日校全職班

(1) BUSINESS STUDIES DIPLOMA COURSE	(2) SECRETARIAL STUDIES DIPLOMA COURSE
科目: 簿記及會計, 打字, 視聽及電機打字, 文字處理, 商業常識, 進出口文件及單據, 辦公室實務, 商業英語, 商業電報。	科目: 簿記及會計, 打字, 視聽及電機打字, 文字處理, 商業常識, 進出口文件及單據, 辦公室實務, 商業英語, 商業電報。

### 聯大書院招生

【本報訊】聯大書院目前正在招收新學生。該校是一所私立學校，提供優質的教育。學校表示，由於報名情況良好，決定在原有計劃的基礎上，增加一些額外的名額，以滿足學生的需求。學校表示，這些額外的名額將根據課程的具體情況而定，並將在近期內公佈。

### 博允英文中學

【本報訊】博允英文中學目前正在招收新學生。該校是一所私立學校，提供優質的教育。學校表示，由於報名情況良好，決定在原有計劃的基礎上，增加一些額外的名額，以滿足學生的需求。學校表示，這些額外的名額將根據課程的具體情況而定，並將在近期內公佈。

### 九龍城篤信中學

【本報訊】九龍城篤信中學目前正在招收新學生。該校是一所私立學校，提供優質的教育。學校表示，由於報名情況良好，決定在原有計劃的基礎上，增加一些額外的名額，以滿足學生的需求。學校表示，這些額外的名額將根據課程的具體情況而定，並將在近期內公佈。

### 瑪利亞書院預科夜校

【本報訊】瑪利亞書院預科夜校目前正在招收新學生。該校是一所私立學校，提供優質的教育。學校表示，由於報名情況良好，決定在原有計劃的基礎上，增加一些額外的名額，以滿足學生的需求。學校表示，這些額外的名額將根據課程的具體情況而定，並將在近期內公佈。

### 重讀生喜訊！

【本報訊】瑪利亞書院預科夜校目前正在招收新學生。該校是一所私立學校，提供優質的教育。學校表示，由於報名情況良好，決定在原有計劃的基礎上，增加一些額外的名額，以滿足學生的需求。學校表示，這些額外的名額將根據課程的具體情況而定，並將在近期內公佈。

### 文理預科夜校

#### 1986-87學年招生通告

本校開設課程	申請入學條件*
(一) 倫大普通教育文憑(G.C.E.) 文、理、商科。	●任何四科'E'級或以上者。
(二) 香港高級程度會考(中大入學試) 文、理、商科。	●五科合格(包括中、英文)而總分達11分或以上者,或 ●六科合格(包括中、英文)而總分達10分或以上者。
(三) 香港高級程度會考(港大入學試) 文、理、商科。	●六科合格(包括英文)而總分達12分或以上者,或 ●六科合格(包括英文及一科'C'級)而總分達10分或以上者。 (*其他入學條件,請向本校查詢。)

### 崇仁英文中學

【本報訊】崇仁英文中學目前正在招收新學生。該校是一所私立學校，提供優質的教育。學校表示，由於報名情況良好，決定在原有計劃的基礎上，增加一些額外的名額，以滿足學生的需求。學校表示，這些額外的名額將根據課程的具體情況而定，並將在近期內公佈。

### 易通英專

【本報訊】易通英專目前正在招收新學生。該校是一所私立學校，提供優質的教育。學校表示，由於報名情況良好，決定在原有計劃的基礎上，增加一些額外的名額，以滿足學生的需求。學校表示，這些額外的名額將根據課程的具體情況而定，並將在近期內公佈。

### 聖思定英文中學

【本報訊】聖思定英文中學目前正在招收新學生。該校是一所私立學校，提供優質的教育。學校表示，由於報名情況良好，決定在原有計劃的基礎上，增加一些額外的名額，以滿足學生的需求。學校表示，這些額外的名額將根據課程的具體情況而定，並將在近期內公佈。

### 易通英專

【本報訊】易通英專目前正在招收新學生。該校是一所私立學校，提供優質的教育。學校表示，由於報名情況良好，決定在原有計劃的基礎上，增加一些額外的名額，以滿足學生的需求。學校表示，這些額外的名額將根據課程的具體情況而定，並將在近期內公佈。

### 聖思定英文中學

【本報訊】聖思定英文中學目前正在招收新學生。該校是一所私立學校，提供優質的教育。學校表示，由於報名情況良好，決定在原有計劃的基礎上，增加一些額外的名額，以滿足學生的需求。學校表示，這些額外的名額將根據課程的具體情況而定，並將在近期內公佈。

### 聖類斯教育機構

#### 補習課程

【本報訊】聖類斯教育機構目前正在招收新學生。該校是一所私立學校，提供優質的教育。學校表示，由於報名情況良好，決定在原有計劃的基礎上，增加一些額外的名額，以滿足學生的需求。學校表示，這些額外的名額將根據課程的具體情況而定，並將在近期內公佈。











[illegible]

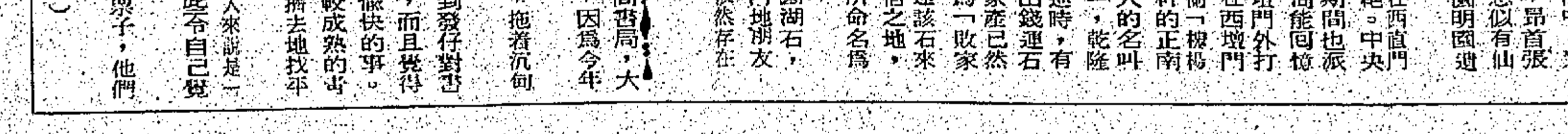












二九一  
從園  
廢墟運  
三百餘  
中山公  
用以點  
景。動  
目廣東  
客，主  
到公園  
事會  
高齡，  
湖石錯  
別具。  
請日本  
設計一  
人因地  
舊貌改  
疊成，  
學猶如  
之豹石

星期  
陣地  
因為  
在搶  
收信  
風雨  
敢光  
去，  
餘威  
尚未  
我也  
開了  
了風  
長龍  
餐客











## 分類廣告

大字四個 小字卅四個  
**每天十五元**  
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費十五元，刊出字數較一個位還增計算，長期照計，折扣不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿。

高打老道84號H地下  
(新光酒樓隔鄰)

[illegible]

豆与半

島月 4512308 三線

房一廳  
 裝修設  
 22萬

[illegible]

樓價高成交

[illegible]

邊 西瀟河  
文 文具  
有 有意

吉樓文成  
西區靜  
招租

舖租月租  
舖位  
舖位  
舖位

貨港

## 宇租售

PROPERTIES AGENCY LTD 業代理有限公司

連安當 · 歡迎委託

325369    8325370

新鴻基中心二十六字樓

新鴻基地產集團附屬機構

須快事  
無交結  
舖成還  
樓樓中  
吉看臨  
交屋請  
及入棟

捷 街	話 二	四 十	地 下	6 水 寶
浩 棧	一 五	一 四	443955 453381	

別墅大  
1645  
屋  
利口可  
有餘  
25  
龍  
號千二  
租登  
79

吹向山	塘	地	地	小村
零五	山	即建	即建	小村
電	義	鄉	鄉	屋
		村	村	店
		出	出	
		售	售	

1981.12

一力

公司

女士

印

設

明

本公司  
可營  
業員  
陳好  
陳好  
陳好  
香港  
品公司  
廿八日



# CHASE

**樂富 3-374181**

⑤—8611484 (10線)

峻峯花  
A 534 呎高南加一  
跑馬雲地  
2121 呎  
北維多

[illegible]









# “我從未有自在過” 鐵人鍾細道雅號由來

丘懷本

## 立法局議員 鍾沛林

當我主管海關海防科時，每天除了應付九晚五的工作外，每晚平均接獲十多個電話，為進入本港海域船隻的搜查行動做決定。

為免吵醒睡中的妻子，鍾沛林當年用膠盆將床邊的電話蓋着，希望將鈴聲減弱。

紀律部隊工作的人，相信亦有類似的經驗。而曾經在海關做了十七年，有「鐵人鍾」之稱的立法局議員鍾沛林，也沒有例外。繁忙的工作，祇不過是其「花名」來源的一個理由而矣。

一九七一年，鍾氏利用工餘

時間，修讀倫敦大學校外法律系課程。在隨後五年裡，每天除了要應付海關日常的繁重工作和特別行動，回到家裡，總是拿起書本。假期也不例外。

令他百上加斤的，是在這五年裡，他的三名子女亦先後誕生。同事們看見他那廢寢忘食而不知疲累的精神，給他起名為「鐵人鍾」。

面對丈夫祇顧忙於應付工作和功課，鍾太縱有怨言，祇是一半自嘲地說：「這也是好的，起碼他放工後我總在家裡看到他！」

「腳踏實地，積極進取」，

這句話相信已概括地形容了鍾沛林的過去。就如他自己所說：「我的一生似乎沒有怎樣自在過！」

現年四十五歲的鍾沛林，出生於一個「大家庭」。他是家中的老大，有六個弟妹。

由於父母的教育水平不高，他在就讀小學二、三年級時，已經常要到父親經營的「小格口」，幫手打草盤、落單等文書工作。

到了中四那年，家中的餬口、木舖生意受到挫折，再沒有僱傭工人。那時的「小鐵人」，放學後便要到店舖幫手，打理一切。也是這個緣故，他在聖約翰書院完成中學課程後，祇有到官立夜校修讀預科。他接着考進了海關，一做就是十多年。不然，他或許早已入了大學。

獲取了倫大的學位文憑後，「鐵人鍾」隨即獲得政府的法律獎學金，進入夢寐以求的警務學院——即香港大學，攻讀高級法律文憑課程。但在開始私人執業以前，他還在律政署任職助理檢察官。

目前，他是一間律師行的主要合夥人。除了本身業務外，還肩負繁重的立法局職責，同時又是數十個團體的成員，包括多個地區黨軍總會的名譽會長，及民

安隊後備長官。原來，他讀書時曾參加童軍及民安隊，也是這些經驗，觸發起他後來投身紀律部隊的興趣。

他認為在紀律部隊工作的人，自律性較強，而從海關出來自行發展的同儕，事業都不錯。



加入了立法局工作，責任和工作也告增加。然而他打趣說，他的妻子已經習慣了。也許或多或少是為了彌補那犧牲了的家庭生活，他有空經常會和太太及子女到外旅遊。

區瑞強工作了十年的港台。離開的原因據他說是想轉一下環境，做一些自己喜歡做的事。無論他離開港台的理由是什麼，他卻在此時推出了一張有四首歌的迷你大碟。

大碟名稱叫「她的名字叫上海」。一看唱片封套就發現今次區是很標新立異，搞了個現代的髮型，穿了現代的時裝，但卸化了一個京劇裝，古今合璧，還配上一個粉紅色的結他。一直以來區都是走民歌路線，現在的新碟基本上都是保留這個特點，而且四首歌都是輕快的。最早為人注意的可算是「留下的雨傘」。此乃中詞西曲，詞由康思思填，曲則是取自China Crisis的Black Man Ray。曲雖是輕快但卻沒了不了當中的失落滋味。其它的三首歌則全屬中詞曲，其中以「警告」較為突出。是一首較為感性的作品，以日本風格的懷舊手法娓娓道出。「熱情夏季」是一首把熱帶氣息帶給歌迷的歌曲，Cha Cha的節拍，充滿夏日陽光。至於這套唱片的主題曲為什麼叫上海呢？原來「上海」讀來餘音繚繞，而且在外國人心目中，上海是中國潮流領袖之地，所以「她的名字」便叫上海了。此曲是比較俏皮生動，也表現出區瑞強活潑輕快的一面。今次可算是區瑞強沒有因為改變而改變。在這的士高盛興未衰之際他沒有跟風改歌路。雖然形象是改了，但乃希望他對音樂的熱忱沒改變。



## 區瑞強形象變歌路不變

小龍

首先就是洛奇，接着是蘭保，現在又來了Cobra，但總是離不開那肌肉內、胆色過人的硬漢子角色。但在現實生活中，史泰龍(Sylvester Stallone)又是一個怎樣的人？

攝影師可以運用鏡頭角度來隔觀觀察。銀幕上的史泰龍神勇神大，但實際上祇有五呎九吋，身軀瘦削。不認識他的人還以為是一位意大利男裝模特兒，絕對不是一位世界重量級拳手。他穿了一套淺色外套，一件領上刻有S字(即史泰龍名字的縮寫)的綠質恤衫，頭髮剪得沒有半點髮型。更重要的是，他身旁永遠有兩名保鏢——或許這是為了彌補自己身軀不足吧！

他自己解釋，這是為了避免一些無謂的騷擾。有一次有名男子當眾侮辱我和我妻子，我狠狠地打了他一拳，那人便抱着頭應聲倒地。後來鬧上法庭，我才知道，他是為了宣傳而來。他準備成為一名牙醫模範兒。

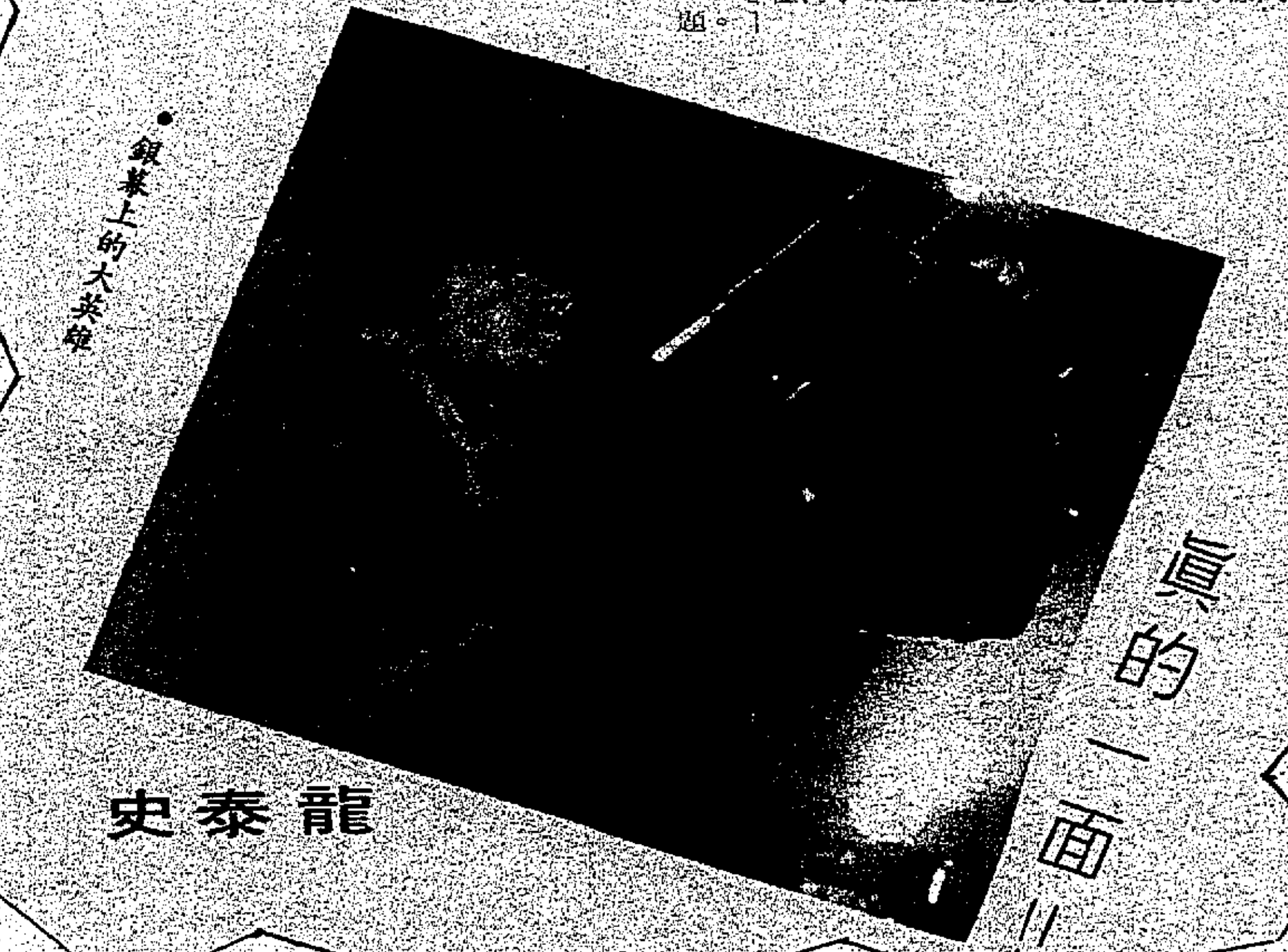
四十歲的史泰龍，是一位髮型師的兒子。九歲時，他已是一名百萬富翁。九歲那年他看過一位職業拳手與拳王羅連尼的一場賽事。給人的形象便在其腦中浮現。然而，成功亦帶來了代價。他的第一任太太Sasha因為不能忍受連生活也應求似「義大利野馬」的妻子，卒之要離婚。

「荷李活生活令人沉迷，」史泰龍為自己辯解：「它會逐漸將你溶化，令你做一些在貧窮時曾發誓不做的。在五年的荷李活生活裡，簡直是一片模糊。我有錢，生活充滿刺激，何不好好享受一下？」

然而，他並不是很受歡迎。

「我祇有很少朋友。以前的朋友，有些因我現在的地位，有些忙於生計，差不多斷絕來往。偶然我會到disco坐一會，觀察別人，但我沒有社交生活，也不能與其它演員成為朋友，因為彼此存在著競爭。」

「任何事業上有了軌道的人也會遇上同樣問題。」



「祖尼安連濃」與「米高霍士」

米高霍士(Michael Fox)與祖尼安連濃(Julian Lennon)的合照。

曾經看過「回到未來」和「狼胎小子」的讀者，必定對這位身材矮細的男主角米高霍士(Michael Fox)留下深刻印象。若果「披頭四」迷，相信也會認識祖尼安連濃(Julian Lennon)，他就是約翰連濃的兒子。然而，這兩位超級巨星怎樣會碰頭的？

去年冬天在慶祝Julian長壽音樂錄影帶「Stand by Me: A Portrait Of Julian Lennon」的舞會上，Michael是其中一位嘉賓。兩個經初次介紹，便談得很投契。自那天開始，兩人便經常走在一起。

他們分別在大西洋的兩岸出生——Michael在1961年5月9日於加拿大出世，Julian則在63年4月8日在英國出世。

Michael生長於一個中產家庭，他在五名孩子中排行第四，與家人的關係密切。他現時亦常返回加拿大探親。童年時代的米高，相當順眼。他就讀公校，愛好運動和女孩子，也由於性格外向、友善，頗受歡迎。他十五歲便決定成為演員。跟着的事，大家都很清楚，毋須多說。

Julian的成長，却大大不



同。他出世的時候，正好是「披頭四」熱潮最厲害的時刻。他的父親祇從經理人的意見，為了維持自己的形象，沒有將婚姻生活，包括已有一子的事實，讓樂迷知道。

Julian的童年，就是這樣寂靜地，甚至是孤獨地過去。與Michael不同，他沒有兄弟相伴，祇有和鄰居的小朋友一起玩。直至現在，他和陌生人相處時，仍然有點害羞，講話亦有點兒「陰聲細氣」。

他喜歡和母親一起，往經常抽空回英國探望母親。此外，他亦是在十多歲已決定投身樂壇呢！

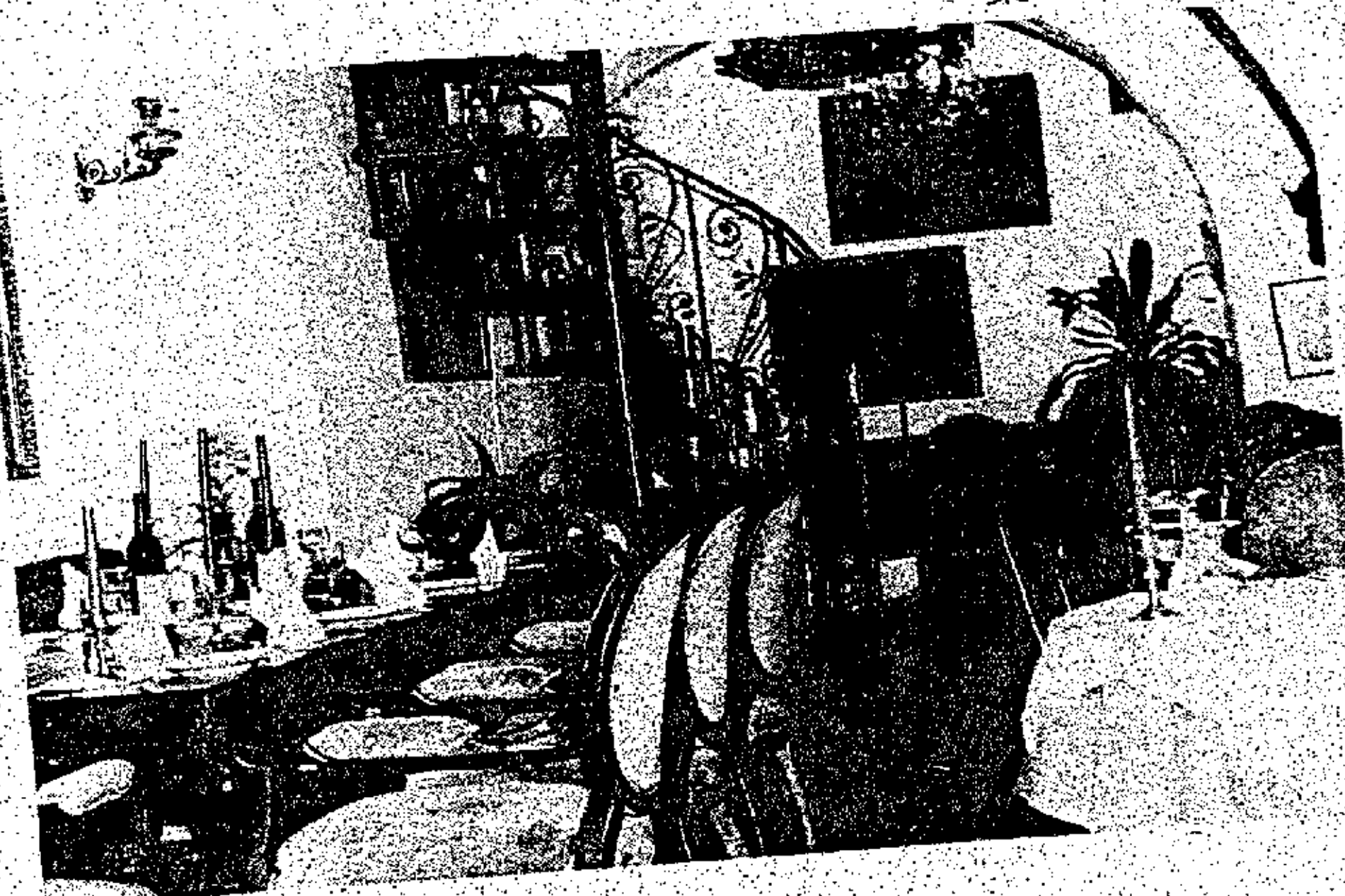
雖然他們二人的成長背景不同，但都能證明自己是天份的年青人。在美國，他們無論走到那裡，也經常被歌迷影迷包圍着，而特別是女孩子。



# LA TAVERNA

## 純意大利風味

葉志堅



兩年，意大利粉及薄餅專門店在港「異軍突起」，頗受歡迎，足見意大利的食品已為港人受落。

但在意大利人的食譜中，意大利粉及薄餅只是「頭盆」，還應該有「主菜」，所以香港人吃一個肉醬意粉或一個海鮮薄餅，便當作一餐，實非正宗的意大利餐的食法。

本港正宗「地道式」意大利餐廳並不多，LA TAVERNA是其中很有特色及風味的一間，它座落中環雲咸街的安慶台，雖然那裏每日途人如鯽，但不少人却把它錯過了！

LA TAVERNA，是本港名字最老的意大利餐廳，已開業了十八年，雖然現代化是近年時興的口號，但LA TAVERNA仍保留舊色彩，維持其一貫傳統，亦未有被潮流所沖倒。

進入LA TAVERNA，它的佈置與擺設都顯出其與眾不同，沒有刻意的裝飾，令人有古樸而隨和暖洋洋的感覺。

這裏的古董可不少，那個麵包箱有三百多年歷史，但木質仍很堅固，不過現在已不用來裝麵包，改作擺放餐具。牆上掛了不少油畫，鐵櫃已起了鏽，以及一些古舊的廚具。天花密麻麻懸着昔日用作包裝酒樽的半笠，此外最老式的吊燈，都襯托出它的懷舊色彩。

餐廳另有一條迴旋型的樓梯，但這不是用來作上落，而擺放各式各樣的陳半佳釀，頗為別緻。石階落地，舒服的感覺不比厚厚地毯遜色。

LA TAVERNA老闆是意大利人，本身是工程師，亦是飲食專家，經常外遊吸取別人的長處優點，他的經營首重信條，是必須純意大利風格，出品是純意大利口味。他聘用了意大利名廚主政，務令顧客享受到真正意大利的餐式。

LA TAVERNA以牛仔肉最出名，造法也很多，款式有炸牛仔肉、白酒牛仔肉、檸檬牛仔肉、煎牛仔肉、燒牛仔肉。而牛腰更是美味異常。

海鮮方面，意大利的造法是不用芝士，多以乾燒，意大利蝦不可錯過，令人胃口一新。香茅、蒜茸、茄汁

忌廉、Pesto白酒煮大蝦，亦是精彩之作，炸魷魚(Calamari)切成圈狀，是送酒佳品，值得一試。

吃三度式晚餐，頭盆可選擇意大利粉、意大利雲吞或巴蜀火腿。巴蜀火腿薄身，小小透明，滑而粉，甘快可口，是送酒佳品。意大利雲吞則是以蔬菜、火腿、芝士製成，其與中國式的雲吞，却大異其趣。

主菜可選擇香茅牛柳，或牛仔肉。甜品可來個「米蘭炸彈」，是用Vanilla加Espresso咖啡製成，以每個人消費一百二十至一百六十元為宜。

LA TAVERNA只供應意大利酒，並直接從意大利訂購，House Wine只收八十五元。價錢頗為公道。吃意大利菜，並不是硬性吃內便飲紅酒，吃海鮮便飲白酒，而是視乎所選菜色而定。如果所選的肉類菜式是加白酒調製，宜飲白酒，海鮮以紅酒烹調，飲紅酒較佳。

LA TAVERNA並自設工場，製造意大利各式粉麵，且批發分銷至其他餐館，品質上自然可以信賴。

意大利粉要煮得外軟內硬為佳，稱為AL Dente。如意大利粉入口鬆軟，則已非意大利地道的食法。

LA TAVERNA午間亦有Set Lunch供應，兩款分別收費四十八元及六十元，如欲改變一下午膳單調的口味，可考慮一試。

意大利民族特性較為熱情好客，所以意大利式餐廳氣氛以隨和見勝，沒有法國式餐廳那麼重形式。LA TAVERNA向中西侍應生，常掛笑容，殷勤與顧客打成一片，使一頓晚餐吃得更快更愉快。

LA TAVERNA，晚上有樂手伴奏，燭光搖曳更添浪漫溫馨。

LA TAVERNA營業時間由中午十二時至三時，晚上六時至凌晨二時。

### 龍井白牡丹 茶中極品

龍井屬綠茶類，向以色綠、香郁、味醇、形美四絕著稱，馳名於世，而以杭州西湖獅峰龍井為珍品，曾封為「御茶」。

白牡丹與龍井同屬綠茶類，但白牡丹是白茶中的高級品種，產於福建省地祿最著名。

白牡丹用春茶的芽葉連新梢展開葉不經任何加工而自然乾而成，以半開木的大白茶種為佳。白牡丹灰綠帶黃，稍有光澤，夾以銀白毫心，綠葉白心，俗稱「白毫滿」。白牡丹滋味清香微甜，為茶中珍品，具健胃提神、祛濕、退熱之功，為日常最佳飲品。



### 御厨雲集香江

多位「世界廚師中的名廚」，八月廿八日參加由人頭馬酒及假品酒店聯合主辦的人頭馬御厨宴，品嘗本港最頂級的西式佳餚。

ESIDENT MIGUEL DE LA MADRID)及去年摩洛哥國王哈辛二世(KING HASSAN II)的嘉賓。

又今年的週年聚會，乃由香港麗晶酒店和國泰航空公司贊助，人頭馬美酒及世界廚師協會亞太區負責人古載禮先生(CASSAM GOOLJARRY)協辦。

上述名廚均為世界廚師會(LE CLUB DES CHEFS DE S. CHEFS)的成員。此行主要是參加八月廿四至廿九日首次假香港舉行之週年聚會。而今次人頭馬為他們而設之查理哈式香檳(CHARLES HEIDSIECK)歡迎酒會及人頭馬御厨宴，將令此週年聚會更添特色。

世界廚師會於一九七七年由法國烹師專家巴格(GILLES BRAGARD)所創，目的是發揚華美之烹調技巧。該會現有的三十三位會員，均為目前或過去國家元首或皇室之御廚，其中包括美國總統列根的御廚何勒(HENRY HALLER)，英皇儲查爾斯王子及儲妃戴安娜的御廚紐勃(GRAHAM NEWBOULD)，曾任法國四位總統御廚的沙福(MARCEL LE SERVOT)，及西班牙國王卡洛斯的御廚柏斯(RICARDO PEREZ)等。

又週年聚會的目的，是交換為政要名人烹調的經驗和意見。留港期間，各御廚將品嘗一系列中西佳餚美食，與及參加為期一週之文化盛會。

自從九年前，即一九七七年御廚的首次聚會，進而成立世界御廚會以來，該會的御廚先後成為多國元首，其中包括瑞典國王古斯達夫(KING CARL GUSTAV)，丹麥王子亨利(Prince Henrik)，墨西哥總統馬德里(PR-



人頭馬美酒及世界廚師協會亞太區負責人古載禮。

沙田新城市廣場現已成為新界首屈一指的飲食、購物和娛樂中心。廣場內各項消費設施應有盡有，而由於店舖眾多，行業間競爭非常劇烈，價錢趨大眾化，對普通大眾來說的確是處值得消費的地方。

以食肆為例，新城市廣場內各大酒家均出集團管理，分店遍佈港九，但由於沙田的分店以走大眾化路線為主，因此食物的質素必須保持一定水平，但收費則往往較市區的分店為低。

位於廣場內六樓的利苑酒家便是個典型例子。該酒家市區的分店繁多，一向供應高質海鮮，在頂級海鮮食肆中建立了鮮明形象。沙田的分店，為了開拓新市場，特採取海鮮總匯的經營方式，發揮各利苑分店統一購貨之有利條件，在大量直接貨源下推出廉價而質優的海鮮，收價之低令利苑一貫顧客為之側目。例如目前推出的海鮮午餐，四款一湯包括：清蒸海上鮮(新鮮鮮魚約重十二兩)、燒味雙拼、杜松牛腩、蒜茸炒時蔬、明火例湯等，足四件用，僅收八十八元。不到一百元，即能享受利苑傳統一絲不苟的烹調技巧，的確實惠。另有八菜一湯(足六至八位用)的海鮮餐，僅收三百八十元。

沙田利苑最近更推出一些清淡宜人的夏季菜式，其中一款為白肉雞卷，製法以清甜的冬瓜肉片，捲以羅漢齋餡料，用慢火清蒸，入口爽滑潤滑具風味，每款八件，僅收廿八元。

沙田利苑特設巨大魚池，以海鮮總匯方式招徠顧客。





今日的香港家庭，十居其九，都會為自己的寓所披上各式各樣的牆紙，烘托出居室的佈置氣氛。

牆紙——現已成為裝飾家居的主要元素之一，在室內設計上，當然是佔着一個很重要的位置；由於牆紙的花紋圖案，變化多端，使一幅平平板板的牆面，發揮裝飾的效果，增添室內佈置的整體美。

雖說牆紙是現代一般家庭不可缺少的裝飾工具，幾乎完全取代了漆油；不過，牆紙在香港

紙是流行了一短十餘年的時間，事實上，早在二、三十年前，已有專門商店銷售這種西方十分流行的居室裝飾品，但一直未為香港人所注意。

顧新記有限公司便是其中一家老字號的牆紙專門店，該公司經理朱傑森先生解釋，香港人初期對牆紙的佈置觀念未有重視，主要是在六十年代的家庭絕對不會講究居室的生活享受，但至七十年代時期，隨著知識水準不斷提高下，增添生活情趣的居室佈置學問，也就日漸受到重視，時至今日，年青夫婦多喜愛組織小家庭，當然更加看重室內設計，牆紙便是必然的佈置工具。

究竟現今牆紙時向甚麼款式呢？

就以顏色方面而言，主要是流行粉淡色彩的系列，如粉紅、粉藍、粉綠等等，深沉顏色已不慣用；至於在牆紙的圖案設計上，碎花及垂直條紋的款式，仍然是最能使人受落，以粉淡色系配上流行的碎花或條紋圖案，這不但可切合現時普遍而較細小的住宅單位，使居室更見窗明几淨、高雅大方，而千變萬化的款式，當然可以迎合不同佈置品的需求；至於在兒童房間內，則可選用一些圖案及顏色較為鮮明的款式，例如卡通人物等，使房間平添活潑的色彩。

流行趨勢流行，當閣下選購牆紙時，必須合乎自己的心意為重，因為住在居室內的牆紙，主要是為了佈置上的視覺享受，故必須選適合個人的喜好，以及配襯家居的設計佈置，而流行的款式，大可作為參考材料。

不過，撇開牆紙的圖案時向款式，現今牆紙在佈置上的流行方式，就是一個「整庄」的新形象，即以同一花紋的圖案，把牆紙、窗簾布、甚至傢俱布作一系列採用，使居室創造一種特別的格調。

·何志佳

這個設計獨特的客廳，採用了粉淡色彩的牆紙，圖案與沙發者相同，更顯氣派。



## 時鐘裝飾 佈置家居主流 牆紙



使是明瞭，於是「這床鋪也是一色」，牆紙與傢俱佈置，正如圖中的睡房，設計。

可曾有想過利用藤器傢俱，佈置一個清雅脫俗的居住環境呢？

切勿存在一種錯誤觀念，就是以藤器傢俱為俗氣而不大雅，降低家居的氣派，其實剛好相反，藤器傢俱實際上是一種實用而別具風格的裝飾佈置品，尤其是現今時向擺設室內盆栽植物，配以一套藤器傢俱，便會使居室更添大自然生趣，相得益彰。

現時一些豪華住宅樓宇也會選用藤器傢俱露出，忙裏偷閒坐在一張藤椅上舒展身心，倍添生活享受。

## 藤器傢俱 清雅脫俗



如果閣下正想購牆紙，為居室粉飾一番，那麼，絕對不要吝惜價錢問題，因為現今市面上有不少低價貨品，其質素差強人意，當然難以講求耐用。

現時一般牆紙的售價，每平方呎由一元至三元不等，而裱貼牆紙的人工，亦是以每平方呎計算，費用與牆紙相若，既然如此，何不選擇一種質素較好的牆紙，否則裱貼的人工費過牆紙，兩三年又需替換，便祇會自招「因小失大」的損失呢！

質素好的牆紙，通常是十分耐用，壽命可達八至十年之久，故此很多人替換牆紙的原因，為的是更換一個新鮮的花紋圖案，重新佈置居室。

事實上，牆紙的種類繁多，現今較為普遍的，計有膠面紙底、布面紙底、金屬面的牆紙，而較名貴者則有一種絲質面牆紙，售價每平方呎五元以上。

談到較為普遍的三種牆紙，以布面紙底者最為耐用，因為它有一定的耐磨程度，非常實用，但價錢方面則較為貴。

少許，至於，膠面紙底牆紙，其優點是防水及容易打理潔淨，上述兩類牆紙均是現今家庭住宅的理想佈置材料，而金屬面的牆紙，顧客對其主要是酒樓茶室，因為這類牆紙的特點在於燦爛耀目，予人一種瑰麗豪華的感覺。

使用牆紙必須注意保養工夫，由於牆紙是以膠糊粘着牆壁，故此它最大的敵人就是潮濕的天氣，在濕度偏高的環境，膠糊易溶化而使牆紙剝落，對於這種情況的保養工作，最簡單的方法就是隨着冷氣機及抽濕機，以保持室內的濕度，但切忌在開冷氣後立即打開窗戶，因為此舉將會令室內的低溫與室外的高溫混和而產生更重濕氣，牆紙受到破壞的機會也便提高了。

潮濕是注重保養牆紙最大敵人，耐用可達十年之久。

## 披露內心世界 居室擺設品味

通常每一個家庭的佈置設計，當然是由家中的男女主人仔細思量，共同創造一個理想舒適的居住環境，盡享生活情趣及樂業安居。

原來居室的佈置品味，正

是反映了主人的性格，不知閣下可曾留意到呢？

就以家居中的客廳和飯廳來說，便是在別人眼中顯示自己獨特的形象，因此，在家居每一個角落的設計，就是反映出自己每一面的性格。

在傢俱的佈置中，也是透露了主人家的個性；一個容易與別人相處，隨和的戶主，家中將會擺置不同款式任意坐立的傢俱；而那些在客廳中炫耀傢俱的人，則會對物質的興趣多於與朋友交往；至於，家裡堆滿着傢俱，便顯示自己是一個喜愛舒適，及容易接受別人，性情隨和的人。

總而言之，閣下對室內佈置的品味，也就是向朋友們透露了自己的內心世界，祇是很少人會注意到呢！



一種清新高雅的感覺，無論是客廳抑或飯廳，令人有利用藤器傢俱，配以室內植物。



